

# Doanh nghiệp và cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể

## *Enterprise and individual business establishment*

Biểu Table		Trang Page
60	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by types of enterprise</i>	125
61	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity</i>	126
62	Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	130
63	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by types of enterprise</i>	132
64	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế - <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity</i>	133
65	Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	137
66	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp - <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by types of enterprise</i>	139
67	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế - <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity</i>	140
68	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	144
69	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Annual average capital of enterprises by types of enterprise</i>	146
70	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Annual average capital of enterprises by kinds of economic activity</i>	147
71	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo địa phương - <i>Annual average capital of enterprises by province</i>	151
72	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 Dec. by types of enterprise</i>	153

73	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity</i>	154
74	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 Dec. by province</i>	158
75	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Net turnover from business of enterprises by types of enterprise</i>	160
76	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity</i>	161
77	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo địa phương <i>Net turnover from business of enterprises by province</i>	165
78	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of 31/12/2006 by size of employees and types of enterprise</i>	167
79	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises as of 31/12/2006 by size of employees and kinds of economic activity</i>	169
80	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises as of 31/12/2006 by size of employees and province</i>	181
81	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of 31/12/2006 by size of capital and types of enterprise</i>	185
82	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises as of 31/12/2006 by size of capital and kinds of economic activity</i>	187
83	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises as of 31/12/2006 by size of capital and province</i>	195
84	Số cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương <i>Number of non-farm individual business establishments by province</i>	199
85	Lao động trong các cơ sở SXKD cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương <i>Number of employees in the non-farm individual business establishments by province</i>	201

## 120 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

# **GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ DOANH NGHIỆP VÀ CƠ SỞ SẢN XUẤT KINH DOANH CÁ THỂ**

**Doanh nghiệp** là đơn vị kinh tế thực hiện hạch toán kinh tế độc lập, có đầy đủ tư cách pháp nhân, được thành lập theo Luật Doanh nghiệp Nhà nước, Luật Hợp tác xã, Luật Doanh nghiệp, Luật Đầu tư trực tiếp của nước ngoài hoặc theo Hiệp định ký kết giữa chính phủ Việt Nam với chính phủ nước ngoài, bao gồm các loại hình doanh nghiệp sau đây:

- (1) *Doanh nghiệp Nhà nước* do trung ương quản lý và địa phương quản lý (kể cả các doanh nghiệp kinh tế Đảng, đoàn thể do Nhà nước cấp vốn).
- (2) *Doanh nghiệp tập thể* thành lập theo Luật Hợp tác xã.
- (3) *Doanh nghiệp tư nhân.*
- (4) *Công ty hợp danh.*
- (5) *Công ty trách nhiệm hữu hạn.*
- (6) *Công ty cổ phần* (kể cả doanh nghiệp Nhà nước cổ phần hoá, công ty cổ phần có vốn góp của Nhà nước).
- (7) *Doanh nghiệp 100% vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài, doanh nghiệp liên doanh* được thành lập theo Luật Đầu tư trực tiếp của nước ngoài.

Số doanh nghiệp và các chỉ tiêu thống kê của doanh nghiệp chỉ tính cho các doanh nghiệp đang còn hoạt động đến ngày 31 tháng 12 hàng năm, không bao gồm: (1) Các doanh nghiệp đã được cấp giấy phép, mã số thuế nhưng chưa đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh; (2) Các doanh nghiệp đã giải thể, sáp nhập, chuyển đổi loại hình; các doanh nghiệp đã cấp đăng ký kinh doanh nhưng không có tại địa phương (đã xác minh mà không thấy); (3) Các đơn vị không phải là doanh nghiệp hạch toán kinh tế độc lập, như các chi nhánh, đơn vị phụ thuộc, các đơn vị sự nghiệp.

**Doanh nghiệp Nhà nước** gồm các loại hình doanh nghiệp sau: (1) Doanh nghiệp 100% vốn Nhà nước hoạt động theo Luật Doanh nghiệp Nhà nước do trung ương quản lý và địa phương quản lý; (2) Công ty trách nhiệm hữu hạn Nhà nước do trung ương quản lý và địa phương quản lý; (3) Công ty cổ phần vốn trong nước mà Nhà nước chiếm giữ trên 50% vốn điều lệ.

**Doanh nghiệp ngoài Nhà nước** gồm các doanh nghiệp vốn trong nước, mà nguồn vốn thuộc sở hữu tập thể, tư nhân một người hoặc nhóm người hoặc có sở hữu Nhà nước nhưng chiếm từ 50% vốn điều lệ trở xuống. Khu vực doanh nghiệp ngoài Nhà nước gồm: (1) Các hợp tác xã; (2) Các doanh nghiệp tư nhân; (3) Các công ty hợp danh; (4) Các công ty trách nhiệm hữu hạn tư nhân; (5) Các công ty cổ phần không có vốn Nhà nước; (6) Các công ty cổ phần có tỷ lệ vốn Nhà nước từ 50% vốn điều lệ trở xuống.

**Khu vực có vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài** gồm các doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài, không phân biệt tỷ lệ vốn của bên nước ngoài góp là bao nhiêu. Khu vực này có hai loại hình chủ yếu là doanh nghiệp 100% vốn nước ngoài và doanh nghiệp liên doanh giữa nước ngoài với các đối tác trong nước.

**Doanh thu thuần của doanh nghiệp** là tổng thu nhập của doanh nghiệp do tiêu thụ sản phẩm, hàng hoá, cung cấp các dịch vụ cho bên ngoài sau khi trừ các khoản thuế (thuế tiêu thụ đặc biệt, thuế xuất khẩu, thuế giá trị gia tăng theo phương pháp trực tiếp phải nộp) và trừ các khoản giảm trừ (chiết khấu, giảm giá hàng bán, hàng bán bị trả lại). Doanh thu thuần không bao gồm: (1) Doanh thu hoạt động tài chính (trừ cho thuê thiết bị, máy móc có người điều khiển kèm theo); (2) Doanh thu các hoạt động bất thường: Thanh lý, nhượng bán tài sản, thu tiền phạt vi phạm hợp đồng, thu các khoản nợ khó đòi đã xử lý...

**Lao động của doanh nghiệp** là toàn bộ số lao động do doanh nghiệp quản lý, sử dụng và trả lương, trả công. Lao động của doanh nghiệp không bao gồm: (1) Những người nhận vật liệu của doanh nghiệp về làm tại gia đình họ (lao động gia đình); (2) Những người đang trong thời gian học nghề của các trường, trung tâm gửi đến thực tập mà doanh nghiệp không quản lý và trả lương; (3) Những lao động của các liên doanh gửi đến mà doanh nghiệp không quản lý và trả lương.

Đối với các doanh nghiệp tư nhân thì những người là thành viên trong gia đình có tham gia quản lý sản xuất hoặc trực tiếp sản xuất, nhưng không nhận tiền lương, tiền công - thu nhập của họ là thu nhập hỗn hợp, bao gồm cả lãi kinh doanh - cũng được tính là lao động của doanh nghiệp.

**Cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể** là cơ sở kinh tế diễn ra hoạt động sản xuất kinh doanh thường xuyên thuộc tất cả các ngành kinh tế phi nông, lâm nghiệp và thủy sản, có địa điểm xác định và có ít nhất là 1 lao động chuyên nghiệp thực hiện hoạt động kinh tế tại điểm đó.

## **EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON ENTERPRISE AND INDIVIDUAL BUSINESS ESTABLISHMENT**

**Enterprises** are economic units that independently keep business account and acquire its own legal status. They may be set up by State Enterprise Law, Cooperative Law, Enterprise Law, Foreign Investment Law or by Agreement between The Government of Viet Nam and Government of Foreign Countries. There are following types of enterprise:

- (1) *State owned enterprises* at central level and at local level (including also enterprises which are under controlling of the Party and organizations and their capital is provided by the government).
- (2) *Collective enterprises* set up by Cooperative Law.
- (3) *Private enterprises*.
- (4) *Collective name companies*.
- (5) *Limited companies*.
- (6) *Joint-stock companies* (including also state owned enterprises which were privatized and companies which had capital share of the government).
- (7) *Enterprises with 100% foreign capital, foreign joint venture enterprises* set up by Foreign Investment Law.

Number of enterprises and statistical indicators of enterprises are only counted for enterprises, which are still operating by 31 December every year, excluded following enterprises: (1) Enterprises that received business license, tax codes but still do not operate; (2) Enterprises that were dissolved, jointed to other enterprises or changed type of business activity; Enterprises that got operation permission but do not locate in local area (searching, but not found); (3) Economic units that do not independently keep business account such as branches, dependent economic units and other non-economic bodies.

**State owned enterprises** include following types: (1) Enterprises with 100% of state capital operating according to enterprise law and under control of central or local governmental agencies; (2) Limited companies under management of central or local government; (3) Joint stock companies with domestic capital, of which the government shares more than 50% charter capital.

**Non-State enterprises** are enterprises set up by domestic capital. The capital may be owned by cooperative, private with 1 or individual group or the government when capital of the government is equal or less than 50% of registered capital. There are following types of non state enterprises: (1) Cooperatives; (2) Private enterprises; (3) Cooperative name companies; (4) Private limited companies; (5) Joint stock companies without capital of State (6) Joint stock companies with 50% and less than of charter capital shared by the government.

**Foreign direct invested enterprises** are enterprises with capital directly invested by foreigners, not separated by percent of capital shared. There are following types of foreign direct invested enterprise: Enterprises with 100% of capital invested by foreigners and Joint venture enterprise between domestic investor and foreigner.

**Net turnover of enterprise** is total income of enterprise gained by selling its products or services after subtracting taxes (special selling tax, export tax, value added tax by method of payable direct) and other reduction (discounting, reducing selling price, returning goods). *Net turnover* does not include: (1) Turnover gaining by financial activity (except lending asset with its controller); (2) Turnover gaining by special activity such as: selling off asset, getting money due to partner violates contract, getting money from bad debt that was processed...

**Employees of enterprise** are total of persons enterprise uses and pays wage or salary. Employees of enterprise do not include: (1) Persons who receive material of the enterprise to produce goods at their home (household employees); (2) Persons who are working as apprentices sent from schools, training center for practice and enterprise does not pay salary; (3) Persons who are sent to enterprise to work by joint venture of other enterprises and the enterprise does not pay salary.

Concerning private enterprises, member of the proprietor's households who participates in management or directly working for the enterprise but does not get salary or wage - their income is mixed with the profit of business - they are also considered as employees of the enterprise.

**An individual business establishment** is a economic organization, where a regular business operation in all economic sectors, except agriculture, forestry and fishery takes place with definite address and at least one full-time worker.

**60** Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh  
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp  
*Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.  
 by types of enterprise*

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Doanh nghiệp - Enterprise</b>						
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>42288</b>	<b>62908</b>	<b>72012</b>	<b>91756</b>	<b>112950</b>	<b>131318</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>5759</b>	<b>5363</b>	<b>4845</b>	<b>4597</b>	<b>4086</b>	<b>3706</b>
Trung ương - Central	2067	2052	1898	1968	1825	1744
Địa phương - Local	3692	3311	2947	2629	2261	1962
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>35004</b>	<b>55237</b>	<b>64526</b>	<b>84003</b>	<b>105167</b>	<b>123392</b>
Tập thể - Collective	3237	4104	4150	5349	6334	6219
Tư nhân - Private	20548	24794	25653	29980	34646	37323
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	4	24	18	21	37	31
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	10458	23485	30164	40918	52505	63658
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	305	558	669	815	1096	1360
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	452	2272	3872	6920	10549	14801
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>1525</b>	<b>2308</b>	<b>2641</b>	<b>3156</b>	<b>3697</b>	<b>4220</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	854	1561	1869	2335	2852	3342
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	671	747	772	821	845	878
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>						
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>13,62</b>	<b>8,52</b>	<b>6,73</b>	<b>5,01</b>	<b>3,62</b>	<b>2,82</b>
Trung ương - Central	4,89	3,26	2,64	2,14	1,62	1,33
Địa phương - Local	8,73	5,26	4,09	2,87	2,00	1,49
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>82,77</b>	<b>87,81</b>	<b>89,60</b>	<b>91,55</b>	<b>93,11</b>	<b>93,97</b>
Tập thể - Collective	7,65	6,52	5,76	5,83	5,61	4,74
Tư nhân - Private	48,59	39,41	35,62	32,67	30,67	28,42
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,01	0,04	0,02	0,02	0,03	0,02
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	24,73	37,33	41,89	44,59	46,49	48,48
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,72	0,89	0,93	0,89	0,97	1,04
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,07	3,61	5,38	7,54	9,34	11,27
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>3,61</b>	<b>3,67</b>	<b>3,67</b>	<b>3,44</b>	<b>3,27</b>	<b>3,21</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,02	2,48	2,60	2,55	2,52	2,54
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	1,59	1,19	1,07	0,89	0,75	0,67

**61** Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh  
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế  
*Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.  
 by kinds of economic activity*

	Doanh nghiệp - Enterprise					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>42288</b>	<b>62908</b>	<b>72012</b>	<b>91756</b>	<b>112950</b>	<b>131318</b>
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	925	972	939	1015	1071	1092
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	595	657	671	726	766	765
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	330	315	268	289	305	327
Thuỷ sản - <i>Fishing</i>	<b>2453</b>	<b>2407</b>	<b>1468</b>	<b>1354</b>	<b>1358</b>	<b>1307</b>
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	<b>427</b>	<b>879</b>	<b>1029</b>	<b>1193</b>	<b>1277</b>	<b>1369</b>
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	38	46	52	58	72	73
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	2	2	2	6	6	9
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	25	51	64	85	87	99
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	362	780	911	1044	1112	1188
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	<b>10399</b>	<b>14794</b>	<b>16916</b>	<b>20531</b>	<b>24017</b>	<b>26863</b>
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Producing food and beverage</i>	3485	3954	4114	4484	5076	5437
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	24	24	26	25	25	24
Dệt - <i>Textile</i>	408	626	708	843	1046	1250
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	579	996	1211	1567	1745	1958
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm - <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	258	356	396	508	580	565
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ - <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	742	1078	1186	1478	1710	2032
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	386	563	680	817	985	1100
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	270	566	753	1073	1295	1740

126 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - *Enterprise and individual business est.*

**61** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh  
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế  
 (Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.  
 by kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân - <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	11	13	10	17	15	31
Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	410	631	759	901	1071	1237
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	467	805	911	1164	1457	1643
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1104	1301	1385	1633	1788	1885
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	116	223	267	324	409	473
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacture of metal products</i>	623	1238	1573	2126	2608	3056
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	237	398	492	593	690	756
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	3	12	17	26	26	30
Sản xuất máy móc và thiết bị điện - <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	166	242	287	371	421	459
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	92	122	149	192	212	226
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	44	62	63	78	94	123
SX xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	177	273	261	311	377	264
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport</i>	265	373	422	475	554	585
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác - <i>Manufacture of furniture and other products</i>	527	923	1219	1488	1796	1921
Tái chế - <i>Recycling</i>	5	15	27	37	37	68

**61** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh  
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế  
 (Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.  
 by kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	112	185	253	1468	2407	2554
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	15	47	108	1307	2225	2352
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	97	138	145	161	182	202
Xây dựng - <i>Construction</i>	3999	7845	9717	12315	15252	17783
Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình - <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	17547	24794	28396	36090	44656	52505
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô - <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	3455	5007	5360	7480	8616	8560
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	6564	10832	13652	17568	22736	27632
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	7528	8955	9384	11042	13304	16313
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	1919	2843	3287	3957	4730	5116
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	1796	3242	3976	5351	6754	7695
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	1002	1755	2147	2649	3274	3995
Vận tải đường thuỷ - Water transport	322	438	515	670	752	752
Vận tải hàng không - Air transport	4	4	5	6	7	9
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch - <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	455	1007	1254	1852	2364	2466
Bưu chính và viễn thông <i>Post and telecommunications</i>	13	38	55	174	357	473
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	935	1043	1054	1129	1139	1741
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	917	1013	1020	1046	1058	1585

128 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

**61** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh  
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế  
 (Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec.  
 by kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Bảo hiểm và trợ cấp ưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - Insurance and pension funding (Except compulsory social security)	12	15	16	40	33	61
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ - Activities auxiliary to monetary and financial intermediation	6	15	18	43	48	95
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ</b> <i>Science and technology activities</i>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>24</b>	<b>33</b>
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - Activities related to real estate business and consultancy</b>	<b>1375</b>	<b>3235</b>	<b>4132</b>	<b>6173</b>	<b>8674</b>	<b>11050</b>
Các hoạt động liên quan đến bất động sản Activities related to real estate	200	458	578	873	1231	1717
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình - Renting of machinery and equipment, renting of household goods	40	83	132	204	252	391
Các hoạt động liên quan đến máy tính Computer and related activities	89	300	413	640	958	1223
Các hoạt động kinh doanh khác Other business activities	1046	2394	3009	4456	6233	7719
<b>Giáo dục và đào tạo - Education and training</b>	<b>77</b>	<b>124</b>	<b>187</b>	<b>296</b>	<b>393</b>	<b>785</b>
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội</b> <i>Health and social work</i>	<b>25</b>	<b>81</b>	<b>90</b>	<b>137</b>	<b>206</b>	<b>256</b>
<b>Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities</b>	<b>120</b>	<b>183</b>	<b>222</b>	<b>268</b>	<b>397</b>	<b>491</b>
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng</b> <i>Personal and public service activities</i>	<b>173</b>	<b>269</b>	<b>328</b>	<b>463</b>	<b>595</b>	<b>670</b>
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng - Collecting waste, improving public sanitary	86	138	159	226	254	190
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	87	131	169	237	341	480
<b>Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong hộ tư nhân</b> <i>Private households with employed persons</i>						<b>8</b>

# 62 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by province*

*Doanh nghiệp - Enterprise*

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>42288</b>	<b>62908</b>	<b>72012</b>	<b>91756</b>	<b>112950</b>	<b>131318</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>8884</b>	<b>15998</b>	<b>19457</b>	<b>25178</b>	<b>30510</b>	<b>35967</b>
Hà Nội	4691	9460	11813	15068	18214	21739
Vĩnh Phúc	238	393	534	709	815	1009
Bắc Ninh	363	564	718	887	1120	1273
Hà Tây	644	890	1013	1260	1524	1703
Hải Dương	507	681	778	1123	1480	1766
Hải Phòng	1089	1586	1904	2625	3143	3730
Hưng Yên	224	328	401	552	719	809
Thái Bình	339	631	706	857	992	1029
Hà Nam	134	318	358	439	546	642
Nam Định	404	714	777	990	1159	1368
Ninh Bình	251	433	455	668	798	899
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>2078</b>	<b>3682</b>	<b>4421</b>	<b>6196</b>	<b>7292</b>	<b>7895</b>
Hà Giang	104	237	242	271	251	247
Cao Bằng	115	192	200	263	306	375
Bắc Kạn	52	113	197	243	290	329
Tuyên Quang	96	228	262	299	337	377
Lào Cai	177	383	446	525	638	647
Yên Bái	168	205	290	360	417	491
Thái Nguyên	211	473	574	802	872	917
Lạng Sơn	167	254	281	334	534	567
Quảng Ninh	472	733	907	1202	1455	1547
Bắc Giang	175	290	384	907	1027	1112
Phú Thọ	341	574	638	990	1165	1286
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>382</b>	<b>607</b>	<b>791</b>	<b>1044</b>	<b>1338</b>	<b>1454</b>
Điện Biên	{		203	251	271	295
Lai Châu		178	72	129	183	202
Sơn La		130	181	219	274	333
Hòa Bình		138	248	297	390	551
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>2254</b>	<b>3794</b>	<b>4368</b>	<b>5373</b>	<b>7212</b>	<b>8466</b>
Thanh Hóa	464	764	935	1191	1766	2256
Nghệ An	560	982	1195	1429	1901	2018
Hà Tĩnh	222	373	404	549	868	1086
Quảng Bình	273	486	581	750	966	1079
Quảng Trị	237	384	427	481	561	670
Thừa Thiên - Huế	498	805	826	973	1150	1357

130 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

**62** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh  
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by province

	Doanh nghiệp - Enterprise					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>3301</b>	<b>4574</b>	<b>5108</b>	<b>6262</b>	<b>7820</b>	<b>9563</b>
Đà Nẵng	915	1397	1645	1938	2621	3271
Quảng Nam	352	523	554	634	774	904
Quảng Ngãi	287	389	468	671	782	972
Bình Định	460	713	854	1040	1263	1601
Phú Yên	403	484	377	482	571	672
Khánh Hòa	884	1068	1210	1497	1809	2143
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>1827</b>	<b>2142</b>	<b>2315</b>	<b>2880</b>	<b>3564</b>	<b>4039</b>
Kon Tum	140	177	214	253	324	369
Gia Lai	392	495	560	673	805	839
Đăk Lăk	{ 605	707	672	833	1069	1227
Đăk Nông						
Lâm Đồng						
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>13541</b>	<b>21008</b>	<b>24317</b>	<b>31866</b>	<b>40792</b>	<b>48445</b>
Ninh Thuận	179	248	265	333	390	410
Bình Thuận	1033	970	577	690	801	905
Bình Phước	248	389	425	475	520	641
Tây Ninh	412	589	664	724	860	1037
Bình Dương	1046	1704	1963	2359	2918	3596
Đồng Nai	1349	1750	2013	2436	2820	3537
Bà Rịa - Vũng Tàu	650	852	1040	1122	1191	1464
TP. Hồ Chí Minh	8624	14506	17370	23727	31292	36855
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>9837</b>	<b>10900</b>	<b>11032</b>	<b>12757</b>	<b>14258</b>	<b>15325</b>
Long An	612	908	947	1131	1260	1618
Tiền Giang	1180	1333	1391	1494	1628	1733
Bến Tre	1033	1072	909	967	1044	1019
Trà Vinh	427	381	385	446	509	599
Vĩnh Long	649	754	755	836	916	945
Đồng Tháp	853	872	795	968	990	1005
An Giang	1043	1092	1004	1142	1255	1254
Kiên Giang	1541	1376	1458	1761	1981	2155
Cần Thơ	{ 831	1146	1002	1297	1662	1900
Hậu Giang						
Sóc Trăng						
Bạc Liêu	548	601	656	740	850	774
Cà Mau	448	537	560	548	621	661
<b>Không xác định - Nec.</b>	<b>184</b>	<b>203</b>	<b>203</b>	<b>200</b>	<b>164</b>	<b>164</b>

**63** **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**  
**tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp**  
*Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.  
by types of enterprise*

	2000	2003	2004	2005	2006
<b>Người - Person</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>3536998</b>	<b>5175092</b>	<b>5770671</b>	<b>6237396</b>	<b>6715166</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>2088531</b>	<b>2264942</b>	<b>2250372</b>	<b>2037660</b>	<b>1899937</b>
Trung ương - <i>Central</i>	1301210	1463954	1517861	1432459	1373304
Địa phương - <i>Local</i>	787321	800988	732511	605201	526633
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>1040902</b>	<b>2049891</b>	<b>2475448</b>	<b>2979120</b>	<b>3369855</b>
Tập thể - <i>Collective</i>	182280	160949	157831	160064	149236
Tư nhân - <i>Private</i>	236253	378087	431912	481392	499176
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	113	655	445	490	489
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	516796	1143055	1393713	1594785	1739766
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	61872	160879	184050	280776	367498
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	43588	206266	307497	461613	613690
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>407565</b>	<b>860259</b>	<b>1044851</b>	<b>1220616</b>	<b>1445374</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	285975	687725	865175	1028466	1237049
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	121590	172534	179676	192150	208325
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>59,05</b>	<b>43,77</b>	<b>39,00</b>	<b>32,67</b>	<b>28,29</b>
Trung ương - <i>Central</i>	36,79	28,29	26,30	22,97	20,45
Địa phương - <i>Local</i>	22,26	15,48	12,69	9,70	7,84
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>29,42</b>	<b>39,61</b>	<b>42,90</b>	<b>47,76</b>	<b>50,19</b>
Tập thể - <i>Collective</i>	5,15	3,11	2,74	2,57	2,22
Tư nhân - <i>Private</i>	6,68	7,31	7,48	7,72	7,44
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	14,61	22,09	24,15	25,57	25,91
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1,75	3,11	3,19	4,50	5,47
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,23	3,99	5,33	7,40	9,14
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>11,53</b>	<b>16,62</b>	<b>18,11</b>	<b>19,57</b>	<b>21,52</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	8,09	13,29	14,99	16,49	18,42
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	3,44	3,33	3,12	3,08	3,10

**132 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.**

**64** **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**  
**tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**  
*Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.*  
*by kinds of economic activity*

	<i>Người - Person</i>					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>3536998</b>	<b>4657803</b>	<b>5175092</b>	<b>5770671</b>	<b>6237396</b>	<b>6715166</b>
<b>Nông nghiệp và lâm nghiệp</b> <i>Agriculture and forestry</i>	<b>230001</b>	<b>225064</b>	<b>220221</b>	<b>223458</b>	<b>227577</b>	<b>225893</b>
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	201884	196944	195532	201433	206858	207552
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	28117	28120	24689	22025	20719	18341
<b>Thuỷ sản - Fishing</b>	<b>37253</b>	<b>40746</b>	<b>31911</b>	<b>32653</b>	<b>31505</b>	<b>30469</b>
<b>Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying</b>	<b>153294</b>	<b>155470</b>	<b>162736</b>	<b>165746</b>	<b>175220</b>	<b>180155</b>
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	71955	77291	79256	79728	93813	98919
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	6810	7038	6842	7953	8589	8242
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	6667	8348	9522	11742	11953	13797
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	67862	62793	67116	66323	60865	59197
<b>Công nghiệp chế biến - Manufacturing</b>	<b>1597431</b>	<b>2202943</b>	<b>2557404</b>	<b>2893080</b>	<b>3099386</b>	<b>3401627</b>
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Producing food and beverage</i>	267924	345000	377765	410016	427775	439682
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	12156	13450	14232	14544	14598	14132
Dệt - <i>Textile</i>	122759	152293	165438	168196	188365	203829
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú - <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	231948	356395	436342	498226	511278	585414
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm - <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	296638	397204	472000	517882	550851	581731
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ - <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	63203	82743	89661	108624	113979	112440
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	36553	47712	52624	60975	69887	70174

# 64 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.  
by kinds of economic activity

	Người - Person					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Xuất bản, in và sao bản ghi - Publishing, printing and reproduction of recorded media	22838	30730	33462	40218	44563	48385
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân - Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel	805	1124	830	1040	1232	3861
Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất Manufacture of chemicals and chemical products	65370	75236	79910	87501	89217	98583
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic Manufacture of rubber and plastic products	51223	77936	90351	107697	114298	128011
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác Manufacture of other non-metallic mineral products	127770	173798	197686	216861	220001	228115
Sản xuất kim loại - Manufacture of metal	28499	33232	37216	39713	42957	45462
Sản xuất các SP từ kim loại Manufacture of metal products	50769	74421	89672	114735	130016	149781
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu Manufacture of machine and other equipment nec.	31094	42602	49499	54668	54331	59023
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính Manufacture of office accounting and computing machinery	3083	3602	4549	6023	11179	16191
Sản xuất máy móc và thiết bị điện - Manufacture of engines and other electrical equipment	39280	54019	63133	66392	80017	98023
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông Manufacture of radio, television and communicative equipment	16660	19896	24849	30102	35292	40900
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock	6842	10283	11570	12999	11313	13868
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc Manufacture of motor vehicles and trailers	15601	28327	29140	34217	36801	42489
Sản xuất phương tiện vận tải khác Manufacture of other transport	40222	62340	70249	82168	89882	99386
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác - Manufacture of furniture and other products	65895	120210	166572	219315	260235	320147
Tái chế - Recycling	299	390	654	968	1319	2000

# 64 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.  
by kinds of economic activity

	Người - Person					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>	72016	82256	86839	102962	109879	129259
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	57002	64344	67491	81730	87455	104617
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	15014	17912	19348	21232	22424	24642
Xây dựng - <i>Construction</i>	529351	799001	861791	939186	1005981	996720
Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình - <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	368897	463042	503672	575567	657408	735115
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô - <i>Sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	43861	64179	67017	82631	96834	89386
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	239335	304843	338658	383884	431956	490122
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	85701	94020	97997	109052	128618	155607
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	61086	80198	87123	97441	111040	117843
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	327911	382841	408247	426750	431061	455358
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	122294	151732	161873	168486	155644	169106
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	41398	42353	44375	45682	44961	49959
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	14254	7927	8011	8530	9318	9347
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch - <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	54554	80400	88345	92446	99054	101729
Bưu chính và viễn thông <i>Post and telecommunications</i>	95411	100429	105643	111606	122084	125217
Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i>	64089	77545	84406	99580	113724	122407
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) - <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	58864	69265	75050	83916	94176	106715

# 64 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.  
by kinds of economic activity

	Người - Person					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - Insurance and pension funding (Except compulsory social security)	5137	7937	8809	14886	18588	14098
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ - Activities auxiliary to monetary and financial intermediation	88	343	547	778	960	1594
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ</b> <i>Science and technology activities</i>	<b>132</b>	<b>300</b>	<b>296</b>	<b>570</b>	<b>857</b>	<b>783</b>
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn</b> <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	<b>58692</b>	<b>100713</b>	<b>115145</b>	<b>148652</b>	<b>196338</b>	<b>231187</b>
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	11308	18331	17098	22611	33117	31383
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình - Renting of machinery and equipment, renting of household goods	501	1363	1588	2261	3053	4859
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	1781	5219	6719	9972	14668	19131
Các hoạt động kinh doanh khác <i>Other business activities</i>	45102	75800	89740	113808	145500	175814
<b>Giáo dục và đào tạo - Education and training</b>	<b>1808</b>	<b>2241</b>	<b>2834</b>	<b>4637</b>	<b>7568</b>	<b>12123</b>
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội</b> <i>Health and social work</i>	<b>1857</b>	<b>3306</b>	<b>3604</b>	<b>5320</b>	<b>7240</b>	<b>8417</b>
<b>Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities</b>	<b>12562</b>	<b>13314</b>	<b>14646</b>	<b>17557</b>	<b>19768</b>	<b>21986</b>
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng</b> <i>Personal and public service activities</i>	<b>20618</b>	<b>28823</b>	<b>34217</b>	<b>37512</b>	<b>42844</b>	<b>45771</b>
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng - Colleting waste, improving public sanitary	17995	26125	30635	33096	36339	35125
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	2623	2698	3582	4416	6505	10646
<b>Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong hộ tư nhân</b> <i>Private households with employed persons</i>						
						53

# 65 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.  
by province*

Người - Person

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>3536998</b>	<b>4657803</b>	<b>5175092</b>	<b>5770671</b>	<b>6237396</b>	<b>6715166</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>857011</b>	<b>1129522</b>	<b>1302159</b>	<b>1457500</b>	<b>1571037</b>	<b>1717930</b>
Hà Nội	448507	606898	690346	778421	835985	886913
Vĩnh Phúc	16113	26012	30614	36227	46265	60399
Bắc Ninh	24400	31694	40947	44445	51439	59287
Hà Tây	44372	54684	61004	72641	76356	80157
Hải Dương	42577	51754	61723	71736	83269	96543
Hải Phòng	139157	187395	214243	219225	222539	237731
Hưng Yên	16946	31041	44302	51496	59120	67197
Thái Bình	28731	43211	49589	62150	60689	68030
Hà Nam	12371	17007	18531	19886	22557	28685
Nam Định	63827	51373	58115	63337	70690	86043
Ninh Bình	20010	28453	32745	37936	42128	46945
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>276208</b>	<b>352914</b>	<b>367811</b>	<b>399826</b>	<b>416087</b>	<b>432311</b>
Hà Giang	9135	22549	16539	17419	12743	11374
Cao Bằng	10530	13927	15490	16558	16581	17154
Bắc Kạn	2860	6657	6758	7411	6706	7868
Tuyên Quang	11066	15061	14700	14137	14390	15962
Lào Cai	14688	20597	22193	23977	27333	27696
Yên Bái	16022	18399	20508	21610	21623	22011
Thái Nguyên	34143	43754	45508	47232	47765	49497
Lạng Sơn	9227	12502	13330	13307	12905	14452
Quảng Ninh	106709	118961	127691	140290	157542	160198
Bắc Giang	14148	21565	24874	31293	35235	37783
Phú Thọ	47680	58942	60220	66592	63264	68316
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>28661</b>	<b>39957</b>	<b>45937</b>	<b>51355</b>	<b>55686</b>	<b>57900</b>
Điện Biên	{	7627	12893	11992	12413	12333
Lai Châu			3307	4338	5619	6045
Sơn La		10072	13199	14300	14663	17132
Hòa Bình		10962	13865	16338	19941	20602
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>180895</b>	<b>229351</b>	<b>252692</b>	<b>260200</b>	<b>277129</b>	<b>291559</b>
Thanh Hóa	53941	66547	77063	79769	91384	99308
Nghệ An	51260	60842	65998	69344	71074	72484
Hà Tĩnh	15062	19478	19785	22215	25634	28606
Quảng Bình	18052	26095	29775	30149	30683	30121
Quảng Trị	13169	17819	18324	18535	19328	20226
Thừa Thiên - Huế	29411	38570	41747	40188	39026	40814

# 65 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

(Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 Dec.  
by province

	Người - Person					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>244344</b>	<b>323501</b>	<b>352439</b>	<b>389860</b>	<b>407824</b>	<b>433148</b>
Đà Nẵng	81809	111188	118925	122986	126443	129828
Quảng Nam	23913	34903	38241	39939	42904	52305
Quảng Ngãi	20694	24111	24258	26265	25822	26024
Bình Định	51358	65385	72019	88611	88107	95558
Phú Yên	16654	19222	23950	28033	33726	34344
Khánh Hòa	49916	68692	75046	84026	90822	95089
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>121747</b>	<b>136843</b>	<b>146034</b>	<b>165269</b>	<b>166884</b>	<b>174873</b>
Kon Tum	10168	13566	14972	17572	17238	18787
Gia Lai	41925	40349	43747	54484	44816	47883
Đăk Lăk	{ 48451	56524	56292	56553	63309	64915
Đăk Nông						
Lâm Đồng						
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>1247315</b>	<b>1749449</b>	<b>1979395</b>	<b>2272271</b>	<b>2522901</b>	<b>2719780</b>
Ninh Thuận	8931	10639	12555	13328	13191	12273
Bình Thuận	23779	28274	25360	29004	30836	32528
Bình Phước	28021	32987	36342	39967	38079	42267
Tây Ninh	26150	34103	38660	44139	51322	59018
Bình Dương	146229	256968	322399	383785	438672	525808
Đồng Nai	174555	242994	280711	325796	374271	423838
Bà Rịa - Vũng Tàu	50728	65233	76271	78952	79688	83016
TP. Hồ Chí Minh	788922	1078251	1187097	1357300	1496842	1541032
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>244366</b>	<b>309386</b>	<b>340106</b>	<b>375533</b>	<b>414865</b>	<b>463762</b>
Long An	35670	50883	59455	65308	75360	93693
Tiền Giang	28326	34666	39646	43142	46345	49824
Bến Tre	14610	18980	18024	18901	20021	21040
Trà Vinh	6839	9195	10758	11611	11990	16220
Vĩnh Long	14920	17402	21655	23546	26931	31411
Đồng Tháp	12608	15447	18336	21543	23935	26837
An Giang	20401	30349	32216	34970	37884	42603
Kiên Giang	29760	31774	32080	37501	40001	42421
Cần Thơ	{ 37744	50790	43847	49848	56393	68225
Hậu Giang						
Sóc Trăng						
Bạc Liêu	13964	17662	21939	25082	27713	22529
Cà Mau	8588	9473	9531	10359	10758	10511
<b>Không xác định - Nec.</b>	<b>336451</b>	<b>386880</b>	<b>388519</b>	<b>398857</b>	<b>404983</b>	<b>423903</b>

**66 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp**  
**tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp**  
*Number of female employees in enterprises as of annual 31 Dec.  
by types of enterprise*

	2000	2003	2004	2005	2006
<b>Người - Person</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>1511047</b>	<b>2235316</b>	<b>2494644</b>	<b>2681432</b>	<b>2938588</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>831749</b>	<b>857275</b>	<b>835034</b>	<b>731253</b>	<b>655329</b>
Trung ương - <i>Central</i>	466285	496507	506538	462529	429533
Địa phương - <i>Local</i>	365464	360768	328496	268724	225796
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>433147</b>	<b>807278</b>	<b>964699</b>	<b>1145776</b>	<b>1308622</b>
Tập thể - <i>Collective</i>	56207	47988	46775	48398	44845
Tư nhân - <i>Private</i>	75701	127090	148627	166302	170948
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	13	77	89	203	181
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	248588	476164	573160	643698	702644
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	31183	75736	79738	113134	150308
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	21455	80223	116310	174041	239696
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>246151</b>	<b>570763</b>	<b>694911</b>	<b>804403</b>	<b>974637</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	198240	491943	611904	718361	880829
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	47911	78820	83007	86042	93808
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>55,05</b>	<b>38,35</b>	<b>33,47</b>	<b>27,27</b>	<b>22,30</b>
Trung ương - <i>Central</i>	30,86	22,21	20,30	17,25	14,62
Địa phương - <i>Local</i>	24,19	16,14	13,17	10,02	7,68
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>28,66</b>	<b>36,11</b>	<b>38,67</b>	<b>42,73</b>	<b>44,53</b>
Tập thể - <i>Collective</i>	3,72	2,15	1,88	1,80	1,53
Tư nhân - <i>Private</i>	5,01	5,69	5,96	6,20	5,82
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,00	0,00	0,00	0,01	0,01
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	16,45	21,30	22,98	24,01	23,91
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	2,06	3,39	3,20	4,22	5,11
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,42	3,59	4,66	6,49	8,16
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>16,29</b>	<b>25,54</b>	<b>27,86</b>	<b>30,00</b>	<b>33,17</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	13,12	22,01	24,53	26,79	29,98
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	3,17	3,53	3,33	3,21	3,19

# 67 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

*Number of female employees in enterprises  
as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity*

*Người - Person*

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>1511047</b>	<b>1963105</b>	<b>2235316</b>	<b>2494644</b>	<b>2681432</b>	<b>2938588</b>
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	92577	97953	97294	94927	94713	93705
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	82855	89189	89784	88778	88994	88945
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	9722	8764	7510	6149	5719	4760
<b>Thuỷ sản - Fishing</b>	<b>2390</b>	<b>3368</b>	<b>3126</b>	<b>3217</b>	<b>3121</b>	<b>3189</b>
<b>Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying</b>	<b>48502</b>	<b>39533</b>	<b>38644</b>	<b>37509</b>	<b>39371</b>	<b>38556</b>
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	18563	19104	19025	17743	20479	21026
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	748	1272	728	882	1096	1011
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	1775	1777	1752	2099	2638	2703
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	27416	17380	17139	16785	15158	13816
<b>Công nghiệp chế biến - Manufacturing</b>	<b>920409</b>	<b>1283991</b>	<b>1513178</b>	<b>1701219</b>	<b>1809947</b>	<b>2012883</b>
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Producing food and beverage</i>	147067	195954	218742	235360	244355	246414
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	6431	7098	7978	6988	7369	6820
Dệt - <i>Textile</i>	85162	105816	115389	116788	129380	141226
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	187127	291128	355212	407850	419504	486629
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đêm - <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	237760	328153	395556	430635	448885	483277
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ - <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	27927	35387	41601	52307	55454	56965
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	13238	18066	19130	21655	27249	26192
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	9634	12900	14085	17074	19085	20514

140 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - *Enterprise and individual business est.*

# 67 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of female employees in enterprises  
as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity

	Người - Person					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân - <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	185	212	187	184	209	2781
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	28707	31571	32963	34953	35139	38919
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	22558	34599	39548	47115	50793	58547
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	45448	57689	65301	70905	70690	72013
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	6694	6673	7446	7894	8265	9330
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacture of metal products</i>	13564	17864	21316	27998	31121	38703
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	9242	10925	12634	16239	15921	13272
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính - <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	1737	2127	2505	3307	7766	12677
Sản xuất máy móc và thiết bị điện - <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	19986	32407	38037	40867	51014	65679
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	8300	9614	13627	17110	21858	24766
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	2778	4594	5423	6504	6600	8941
SX xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	3161	6431	6957	8384	10454	15383
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport</i>	8971	13918	16809	19009	19521	20895
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	34634	60804	82610	111903	128865	162196
Tái chế - <i>Recycling</i>	98	61	122	190	450	744
<b>Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i></b>	<b>13368</b>	<b>15710</b>	<b>16684</b>	<b>18789</b>	<b>19766</b>	<b>22976</b>
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	9555	11100	11706	13172	13760	16449

**67** (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp**  
**tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**  
*(Cont.) Number of female employees in enterprises  
as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity*

	Người - Person					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	3813	4610	4978	5617	6006	6527
<b>Xây dựng - Construction</b>	<b>81720</b>	<b>103690</b>	<b>111744</b>	<b>125895</b>	<b>132963</b>	<b>130846</b>
Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình - <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	162815	189764	201189	226994	255360	282606
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	13667	19152	20101	28512	35858	26686
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) - <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	106954	127080	136382	150190	162758	187822
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	42194	43532	44706	48292	56744	68098
<b>Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants</b>	<b>32498</b>	<b>42144</b>	<b>45219</b>	<b>51021</b>	<b>58362</b>	<b>62823</b>
<b>Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc</b> <i>Transport, storage and communications</i>	<b>87677</b>	<b>94002</b>	<b>105314</b>	<b>107618</b>	<b>110268</b>	<b>115899</b>
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	14023	21767	24535	27359	24115	25711
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	5582	5785	5946	5752	5382	6473
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	4588	2982	3028	3128	3306	3322
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch - <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	14868	20976	21718	21788	25376	27098
Bưu chính và viễn thông <i>Post and telecommunications</i>	48616	42492	50087	49591	52089	53295
<b>Tài chính, tín dụng - Financial intermediation</b>	<b>34919</b>	<b>41188</b>	<b>45264</b>	<b>52109</b>	<b>59630</b>	<b>65941</b>
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	32610	37384	40909	45367	51428	59073
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	2274	3649	4117	6417	7774	6038

**142 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.**

# 67 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of female employees in enterprises  
as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity

	Người - Person					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	35	155	238	325	428	830
Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i>	56	130	119	190	262	290
Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	16782	28063	31802	43646	59475	66865
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	3709	6224	5778	7841	11626	10809
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình - <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	152	449	419	626	849	1233
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	442	1628	2057	3090	5009	6842
Các hoạt động kinh doanh khác <i>Other business activities</i>	12479	19762	23548	32089	41991	47981
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	1162	1133	1305	2110	3862	6833
Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i>	902	1978	2049	3054	4378	5040
Văn hoá và thể thao - <i>Culture and sport activities</i>	5345	5905	6417	8104	8668	9395
Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i>	9925	14553	15968	18242	21286	20711
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng - <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	8933	13060	14018	15885	17693	15067
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	992	1493	1950	2357	3593	5644
Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong hộ tư nhân <i>Private households with employed persons</i>						30

# 68 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of female employees in enterprises  
as of annual 31 Dec. by province*

	<i>Người - Person</i>					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>1511047</b>	<b>1963105</b>	<b>2235316</b>	<b>2494644</b>	<b>2681432</b>	<b>2938588</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>363368</b>	<b>447038</b>	<b>522237</b>	<b>579219</b>	<b>621262</b>	<b>693279</b>
Hà Nội	169447	214253	234232	263457	282552	300786
Vĩnh Phúc	6344	10149	12244	14571	19834	26893
Bắc Ninh	9172	12352	18214	18866	21679	25614
Hà Tây	20312	23226	26454	30477	33115	32954
Hải Dương	17626	22131	28327	33181	39206	48211
Hải Phòng	70751	88610	106583	103957	102156	110341
Hưng Yên	8819	16088	24405	28029	30599	35615
Thái Bình	15548	23120	26508	35494	33734	38126
Hà Nam	5710	6551	7216	8153	9988	13965
Nam Định	31441	21621	25101	29086	33426	44381
Ninh Bình	8198	8937	12953	13948	14973	16393
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>93314</b>	<b>112091</b>	<b>118467</b>	<b>127214</b>	<b>132806</b>	<b>138225</b>
Hà Giang	1885	3427	3216	3576	2869	2652
Cao Bằng	2593	3078	3357	3702	3479	3528
Bắc Kạn	906	1285	2040	1672	1578	1946
Tuyên Quang	4365	5078	4883	4430	4559	4944
Lào Cai	3911	4749	5144	5867	6204	6542
Yên Bái	6314	6629	6990	7019	6831	7097
Thái Nguyên	11216	14677	14023	14728	14795	15648
Lạng Sơn	3337	4309	4394	4682	4418	4766
Quảng Ninh	33791	36062	38035	40958	45497	44928
Bắc Giang	5003	8864	10738	12889	15637	16863
Phú Thọ	19993	23933	25647	27691	26939	29311
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>10269</b>	<b>11869</b>	<b>13712</b>	<b>14788</b>	<b>14946</b>	<b>15797</b>
Điện Biên	{ 2273	2538	2473	2198	2017	2207
Lai Châu			711	1085	1333	1377
Sơn La		3108	3793	3921	3827	4345
Hòa Bình		4888	5538	6607	7678	7251
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>63442</b>	<b>74228</b>	<b>80612</b>	<b>82401</b>	<b>84882</b>	<b>91699</b>
Thanh Hóa	19198	22258	25045	26201	27744	30204
Nghệ An	19979	22222	23122	23593	23403	24998
Hà Tĩnh	4799	5753	5712	6074	7057	8230
Quảng Bình	5641	7558	8723	9093	8979	9109
Quảng Trị	3764	4208	4198	4368	4620	5005
Thừa Thiên - Huế	10061	12229	13812	13072	13079	14153

# 68 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

(Cont.) Number of female employees in enterprises  
as of annual 31 Dec. by province

Người - Person

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>97040</b>	<b>128290</b>	<b>145172</b>	<b>166118</b>	<b>173712</b>	<b>187174</b>
Đà Nẵng	32611	43917	48843	53235	53743	56360
Quảng Nam	11597	15174	16984	18171	20257	25460
Quảng Ngãi	6364	7055	7986	8601	8219	8725
Bình Định	18248	22903	25753	33323	33522	36168
Phú Yên	6451	8653	11911	16024	19299	19673
Khánh Hòa	21769	30588	33695	36764	38672	40788
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>44263</b>	<b>49132</b>	<b>51896</b>	<b>60963</b>	<b>60956</b>	<b>62596</b>
Kon Tum	3717	3939	4209	5029	5314	5663
Gia Lai	14412	13087	13964	19639	15509	16201
Đăk Lăk	16000	19215	18795	18595	20746	20896
Đăk Nông			1064	1516	2228	2483
Lâm Đồng			10134	12891	13864	17159
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>620535</b>	<b>882863</b>	<b>1021002</b>	<b>1164200</b>	<b>1271536</b>	<b>1389940</b>
Ninh Thuận	3365	4178	5283	5590	5281	4799
Bình Thuận	9288	11801	12456	13414	13899	15222
Bình Phước	15790	17320	20276	20256	19123	20879
Tây Ninh	12183	16866	21825	24794	29206	34794
Bình Dương	83197	147369	187836	221069	247530	298504
Đồng Nai	88190	133427	156624	184439	209533	245487
Bà Rịa - Vũng Tàu	21507	26646	30112	28919	29108	30908
TP. Hồ Chí Minh	387015	525256	586590	665719	717856	739347
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>92922</b>	<b>123990</b>	<b>142646</b>	<b>159422</b>	<b>181835</b>	<b>215315</b>
Long An	21078	29793	35005	41709	45617	62838
Tiền Giang	8060	10948	14570	16980	18851	19026
Bến Tre	3578	5999	5710	6395	7357	8068
Trà Vinh	1957	3571	4304	4615	4779	8655
Vĩnh Long	5924	5908	7150	8413	10506	13024
Đồng Tháp	4828	5311	6411	7668	9183	10340
An Giang	7259	10732	12946	14632	17437	19503
Kiên Giang	4081	5825	6440	6892	8087	10490
Cần Thơ	14306	19959	17174	19069	22061	29674
Hậu Giang			4255	4419	4479	4472
Sóc Trăng			6836	9856	11660	12329
Bạc Liêu	3606	3385	3443	4743	5043	4886
Cà Mau	11409	12703	13578	11558	14560	13944
<b>Không xác định - Nec.</b>	<b>125894</b>	<b>133604</b>	<b>139572</b>	<b>140319</b>	<b>139497</b>	<b>144563</b>

# 69 Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

*Annual average capital of enterprises by types of enterprise*

	2000	2003	2004	2005	2006
<b>Tỷ đồng - Billion dong</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>998423</b>	<b>1567179</b>	<b>1966512</b>	<b>2430727</b>	<b>3035416</b>
<b>Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise</b>	<b>670234</b>	<b>932942</b>	<b>1128831</b>	<b>1333935</b>	<b>1575959</b>
Trung ương - Central	577990	798163	968795	1161581	1388768
Địa phương - Local	92244	134779	160036	172354	187190
<b>Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise</b>	<b>98348</b>	<b>289625</b>	<b>422892</b>	<b>607271</b>	<b>854848</b>
Tập thể - Collective	7887	10882	12771	15085	17889
Tư nhân - Private	15828	34397	43222	62177	81249
Công ty hợp danh - Collective name		1422	124	38	54
Công ty TNHH - Limited Co.	44491	139444	204534	275881	361876
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	10417	56094	76992	109520	163844
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	19725	47386	85249	144570	229936
<b>Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài</b>					
<b>Foreign investment enterprise</b>	<b>229841</b>	<b>344611</b>	<b>414789</b>	<b>489521</b>	<b>604609</b>
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	83902	160949	217653	277161	362621
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	145939	183662	197136	212360	241988
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
<b>Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise</b>	<b>67,13</b>	<b>59,53</b>	<b>57,40</b>	<b>54,88</b>	<b>51,92</b>
Trung ương - Central	57,89	50,93	49,26	47,79	45,75
Địa phương - Local	9,24	8,60	8,14	7,09	6,17
<b>Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise</b>	<b>9,85</b>	<b>18,48</b>	<b>21,50</b>	<b>24,98</b>	<b>28,16</b>
Tập thể - Collective	0,79	0,69	0,65	0,62	0,59
Tư nhân - Private	1,59	2,19	2,20	2,56	2,68
Công ty hợp danh - Collective name	0,00	0,09	0,01	0,00	0,00
Công ty TNHH - Limited Co.	4,46	8,90	10,40	11,35	11,92
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1,04	3,58	3,92	4,51	5,40
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,98	3,02	4,34	5,95	7,58
<b>Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài</b>					
<b>Foreign investment enterprise</b>	<b>23,02</b>	<b>21,99</b>	<b>21,10</b>	<b>20,14</b>	<b>19,92</b>
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	8,40	10,27	11,07	11,40	11,95
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	14,62	11,72	10,03	8,74	7,97

146 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

# 70 Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Annual average capital of enterprises  
by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>998423</b>	<b>1352076</b>	<b>1567179</b>	<b>1966512</b>	<b>2430727</b>	<b>3035416</b>
<b>Nông nghiệp và lâm nghiệp</b>						
<i>Agriculture and forestry</i>	<b>23418</b>	<b>30174</b>	<b>32979</b>	<b>37145</b>	<b>42116</b>	<b>47034</b>
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan						
<i>Agriculture and related service activities</i>	<b>21002</b>	<b>26859</b>	<b>29531</b>	<b>33853</b>	<b>38133</b>	<b>42600</b>
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan						
<i>Forestry and related service activities</i>	<b>2416</b>	<b>3315</b>	<b>3448</b>	<b>3292</b>	<b>3983</b>	<b>4434</b>
<b>Thuỷ sản - Fishing</b>	<b>2152</b>	<b>2738</b>	<b>2700</b>	<b>3539</b>	<b>3661</b>	<b>3496</b>
<b>Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying</b>	<b>47971</b>	<b>52523</b>	<b>64490</b>	<b>81748</b>	<b>88088</b>	<b>103499</b>
Khai thác than cứng, than non và than bùn						
<i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	<b>3757</b>	<b>4102</b>	<b>4975</b>	<b>6295</b>	<b>8989</b>	<b>11398</b>
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên						
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	<b>41179</b>	<b>43741</b>	<b>53808</b>	<b>68831</b>	<b>71408</b>	<b>81729</b>
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	<b>273</b>	<b>405</b>	<b>574</b>	<b>822</b>	<b>1030</b>	<b>2178</b>
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác						
<i>Quarrying of stone sand and clay</i>	<b>2762</b>	<b>4275</b>	<b>5133</b>	<b>5800</b>	<b>6661</b>	<b>8194</b>
<b>Công nghiệp chế biến - Manufacturing</b>	<b>220754</b>	<b>320720</b>	<b>388730</b>	<b>488367</b>	<b>594969</b>	<b>709443</b>
Sản xuất thực phẩm và đồ uống						
<i>Producing food and beverage</i>	<b>48050</b>	<b>64566</b>	<b>75065</b>	<b>84768</b>	<b>99694</b>	<b>116133</b>
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào						
<i>Manufacture of tobacco products</i>	<b>2655</b>	<b>3553</b>	<b>4215</b>	<b>5096</b>	<b>6290</b>	<b>7745</b>
Dệt - <i>Textile</i>	<b>17199</b>	<b>25205</b>	<b>28108</b>	<b>37522</b>	<b>45068</b>	<b>50783</b>
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú						
<i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	<b>9666</b>	<b>13727</b>	<b>18964</b>	<b>23546</b>	<b>25399</b>	<b>31409</b>
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên dệm - <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	<b>12513</b>	<b>17403</b>	<b>21799</b>	<b>28223</b>	<b>31020</b>	<b>33823</b>
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ - <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	<b>3023</b>	<b>5256</b>	<b>5738</b>	<b>7834</b>	<b>10655</b>	<b>10983</b>
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy						
<i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	<b>5853</b>	<b>8978</b>	<b>10764</b>	<b>13886</b>	<b>19027</b>	<b>20350</b>
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	<b>3612</b>	<b>5774</b>	<b>6993</b>	<b>8279</b>	<b>10343</b>	<b>11516</b>

# 70 (Tiếp theo) Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Annual average capital of enterprises  
by kinds of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dong					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân - <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	803	1552	1009	1094	1288	1718
Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	13863	18889	23722	35967	41610	50942
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	8972	13451	17442	23321	28268	34239
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	34973	47384	53262	64060	70263	89521
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	5345	10411	13684	18007	23865	28424
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacture of metal products</i>	9056	12622	15636	22710	30251	46365
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	4887	7196	9324	11894	13657	14120
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	2723	2581	2612	3560	5434	8130
Sản xuất máy móc và thiết bị điện - <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	7272	11916	14692	17387	22290	27579
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	7241	8500	9707	11184	13198	17180
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	1491	2387	2618	2914	2707	2879
SX xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	6571	11343	16247	17044	19927	23755
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport</i>	10933	17996	24138	31966	48823	45302
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	4048	10011	12929	17998	25746	36324
Tái chế - <i>Recycling</i>	5	19	62	107	144	223
<b>Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước</b> <b><i>Electricity, gas and water supply</i></b>	<b>62495</b>	<b>79771</b>	<b>92869</b>	<b>107052</b>	<b>121941</b>	<b>154126</b>
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	57848	72026	83593	95045	106734	135420

**70** (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm  
của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**

(Cont.) *Annual average capital of enterprises  
by kinds of economic activity*

	<i>Tỷ đồng - Billion dong</i>					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	4647	7745	9276	12007	15207	18706
<b>Xây dựng - Construction</b>	<b>55222</b>	<b>97027</b>	<b>117915</b>	<b>157791</b>	<b>204178</b>	<b>248268</b>
Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình - <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	223995	234588	161188	198232	254438	345503
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô - <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	7721	15909	17574	21416	30405	30641
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) - <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	77323	105048	128293	156533	199854	272835
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	138951	113631	15321	20283	24179	42027
<b>Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants</b>	<b>22989</b>	<b>26846</b>	<b>28705</b>	<b>33643</b>	<b>41756</b>	<b>46652</b>
<b>Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc Transport, storage and communications</b>	<b>55093</b>	<b>78811</b>	<b>101985</b>	<b>122179</b>	<b>158389</b>	<b>198414</b>
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	7958	10294	13693	18824	22650	26080
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	5612	8342	10095	13291	18555	24957
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	4339	6272	9019	9753	11077	20490
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch - <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	8353	14992	17483	26384	28446	33367
Bưu chính và viễn thông <i>Post and telecommunications</i>	28831	38911	51695	53927	77661	93520
<b>Tài chính, tín dụng - Financial intermediation</b>	<b>240514</b>	<b>362391</b>	<b>506798</b>	<b>663109</b>	<b>817276</b>	<b>1051507</b>
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) - <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	236236	351421	490155	628312	772485	1002889
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	4164	10249	14164	30149	38398	34521
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	114	721	2479	4648	6393	14097

# 70 (Tiếp theo) Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Annual average capital of enterprises  
by kinds of economic activity

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ</b> <i>Science and technology activities</i>	3	38	17	357	485	390
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn</b> <i>Activities related to real estate business and consultancy</i>	38244	59257	62897	63091	90004	108485
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	25799	36037	37608	48396	67988	78467
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình - <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	131	177	259	448	2789	1880
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	160	671	1093	1483	1947	2548
Các hoạt động kinh doanh khác <i>Other business activities</i>	12154	22372	23937	12764	17281	25590
<b>Giáo dục và đào tạo - Education and training</b>	189	282	304	484	985	2238
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội</b> <i>Health and social work</i>	479	706	637	1082	1410	1865
<b>Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities</b>	3702	3177	3376	4445	5751	7738
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng</b> <i>Personal and public service activities</i>	1203	3027	1589	4247	5280	6747
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng - <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	1063	2883	1283	3817	4675	5492
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	140	144	306	430	605	1255
<b>Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong hộ tư nhân</b> <i>Private households with employed persons</i>						12

**71** Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm  
của các doanh nghiệp phân theo địa phương  
*Annual average capital of enterprises by province*

Tỷ đồng - Billion dongs

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>998423</b>	<b>1352076</b>	<b>1567179</b>	<b>1966512</b>	<b>2430727</b>	<b>3035416</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>287336</b>	<b>343485</b>	<b>302002</b>	<b>383960</b>	<b>504097</b>	<b>649595</b>
Hà Nội	237102	273982	214499	267976	358459	467142
Vĩnh Phúc	4052	6238	7992	10756	13824	19093
Bắc Ninh	3071	4835	5201	7441	10272	14257
Hà Tây	5115	6016	7943	10246	12043	13973
Hải Dương	5440	6368	8052	11986	15879	20361
Hải Phòng	21222	28802	36147	44029	52528	65931
Hưng Yên	2299	3581	5260	7639	10537	12881
Thái Bình	1502	2465	3350	5005	6985	7359
Hà Nam	3235	3531	3683	4088	4853	5743
Nam Định	2991	5488	6946	8327	10320	12367
Ninh Bình	1307	2179	2929	6467	8397	10488
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>21615</b>	<b>34696</b>	<b>42155</b>	<b>55195</b>	<b>67135</b>	<b>80956</b>
Hà Giang	825	1879	2319	2681	2470	2870
Cao Bằng	563	918	1187	1490	1877	2372
Bắc Kạn	103	288	406	614	794	1128
Tuyên Quang	602	837	1011	1232	1504	1707
Lào Cai	1033	1699	2399	3066	3783	4850
Yên Bái	777	1166	1491	1805	2142	2539
Thái Nguyên	2160	5097	6584	8265	9692	10559
Lạng Sơn	1004	1790	1720	2096	2244	2659
Quảng Ninh	8054	11022	13017	18391	25087	31321
Bắc Giang	1192	1861	2503	3512	4494	5495
Phú Thọ	5302	8139	9518	12043	13048	15454
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>2312</b>	<b>3386</b>	<b>4500</b>	<b>6605</b>	<b>7851</b>	<b>9397</b>
Điện Biên	{ 389	772	1053	1967	1745	2056
Lai Châu						
Sơn La						
Hòa Bình						
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>21692</b>	<b>35558</b>	<b>42378</b>	<b>48761</b>	<b>56250</b>	<b>66817</b>
Thanh Hóa	7783	12362	14305	15355	17241	19845
Nghệ An	5961	11284	13567	15734	19358	22875
Hà Tĩnh	1284	1986	2271	2883	3449	4023
Quảng Bình	1534	2774	3680	4478	5063	7441
Quảng Trị	1375	1976	2480	3329	3910	4114
Thừa Thiên - Huế	3755	5176	6075	6982	7229	8519

# 71 (Tiếp theo) Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Annual average capital of enterprises by province

	Tỷ đồng - Billion dong					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>27708</b>	<b>41649</b>	<b>48940</b>	<b>58849</b>	<b>69333</b>	<b>81952</b>
Đà Nẵng	10711	16288	18336	22765	26354	30659
Quảng Nam	1887	3686	4605	5700	7671	9591
Quảng Ngãi	1937	3057	4045	4342	4769	5602
Bình Định	3237	5244	6438	8102	9764	12192
Phú Yên	2428	2789	2974	3302	3927	4356
Khánh Hòa	7508	10585	12542	14638	16848	19553
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>14711</b>	<b>16303</b>	<b>19917</b>	<b>31077</b>	<b>37321</b>	<b>45666</b>
Kon Tum	987	1286	1605	2054	2694	3155
Gia Lai	3830	4707	5452	13442	15749	20575
Đăk Lăk	{ 5877	6173	7698	8951	10381	11346
Đăk Nông						
Lâm Đồng						
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>305898</b>	<b>425118</b>	<b>510947</b>	<b>683000</b>	<b>846930</b>	<b>1094419</b>
Ninh Thuận	658	977	1144	1597	2118	2635
Bình Thuận	2276	3161	3580	4489	5219	6142
Bình Phước	1951	2474	3067	3811	4913	6606
Tây Ninh	4253	5794	7050	8453	9777	11988
Bình Dương	21212	36809	48538	63842	83729	103577
Đồng Nai	42007	58265	64267	83439	100676	122144
Bà Rịa - Vũng Tàu	50286	55283	68348	91434	100293	141321
TP. Hồ Chí Minh	183255	262355	314953	425935	540205	700007
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>31379</b>	<b>43085</b>	<b>51257</b>	<b>62621</b>	<b>79766</b>	<b>96923</b>
Long An	4768	6524	8637	10208	12646	16643
Tiền Giang	2684	3629	4236	4946	5873	7065
Bến Tre	1451	2094	2477	3014	3337	3941
Trà Vinh	806	1483	1745	2016	2515	2775
Vĩnh Long	1410	2060	2398	3098	3991	5119
Đồng Tháp	2134	3086	3490	4345	5840	6823
An Giang	3777	4698	5541	6820	8515	10692
Kiên Giang	3592	4307	5014	6330	7464	9169
Cần Thơ	{ 6141	7944	7800	9357	14729	18437
Hậu Giang						
Sóc Trăng						
Bạc Liêu	1575	2456	3098	4131	4906	4567
Cà Mau	1144	1562	1713	1700	1907	2025
<b>Không xác định - Nec.</b>	<b>285772</b>	<b>408796</b>	<b>545083</b>	<b>636444</b>	<b>762044</b>	<b>909691</b>

152 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

**72 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn  
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm  
phân theo loại hình doanh nghiệp**

*Value of fixed asset and long term investment of enterprises  
as of annual 31 Dec. by types of enterprise*

	2000	2003	2004	2005	2006
<b>Tỷ đồng - Billion dongs</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>411713</b>	<b>645505</b>	<b>744573</b>	<b>952437</b>	<b>1429782</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>229856</b>	<b>332077</b>	<b>359988</b>	<b>486561</b>	<b>794194</b>
Trung ương - Central	185463	268446	282631	402699	696271
Địa phương - Local	44393	63631	77357	83862	97923
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>33916</b>	<b>102945</b>	<b>147222</b>	<b>196200</b>	<b>298296</b>
Tập thể - Collective	4345	4649	5275	5530	6426
Tư nhân - Private	7109	14918	18540	23921	29118
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	6	255	33	13	16
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	16171	53213	76801	99631	130715
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	2947	12291	21180	25077	46341
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3338	17619	25393	42028	85680
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>147941</b>	<b>210483</b>	<b>237363</b>	<b>269676</b>	<b>337292</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	44912	83981	112018	141313	197839
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	103029	126502	125345	128363	139453
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>55,83</b>	<b>51,44</b>	<b>48,35</b>	<b>51,09</b>	<b>55,55</b>
Trung ương - Central	45,05	41,58	37,96	42,28	48,70
Địa phương - Local	10,78	9,86	10,39	8,81	6,85
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>8,24</b>	<b>15,95</b>	<b>19,77</b>	<b>20,60</b>	<b>20,86</b>
Tập thể - Collective	1,06	0,72	0,71	0,58	0,45
Tư nhân - Private	1,73	2,31	2,49	2,51	2,04
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,00	0,04	0,00	0,00	0,00
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	3,93	8,24	10,31	10,46	9,14
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,72	1,90	2,84	2,63	3,24
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	0,81	2,73	3,41	4,41	5,99
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>35,93</b>	<b>32,61</b>	<b>31,88</b>	<b>28,31</b>	<b>23,59</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	10,91	13,01	15,04	14,83	13,84
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	25,02	19,60	16,84	13,48	9,75

**73 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn  
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm  
phân theo ngành kinh tế**

*Value of fixed asset and long term investment of enterprises  
as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity*

	Tỷ đồng - Billion dongs					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>411713</b>	<b>552326</b>	<b>645505</b>	<b>744573</b>	<b>952437</b>	<b>1429782</b>
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	18095	24441	25616	28120	31313	33448
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	16975	23047	24248	26653	29582	31440
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	1120	1394	1368	1467	1731	2008
Thuỷ sản - <i>Fishing</i>	1595	2051	1973	2539	2529	2265
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	32081	35873	49753	57308	61378	71624
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	1880	2744	3670	4559	6290	7874
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	28426	30423	42829	49031	50589	57808
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	130	238	351	417	519	1430
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1645	2468	2903	3301	3981	4512
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	129684	174873	210787	261437	300359	362770
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Producing food and beverage</i>	26762	32054	36464	40318	47364	54579
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	828	1025	1304	1613	1781	2433
Dệt - <i>Textile</i>	10202	15931	17362	24702	28929	31958
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	5551	7799	10698	13092	13660	17475
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	8016	11119	14327	17851	19487	20872
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ - <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	1420	2618	2887	3893	5243	5189
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	3044	5039	6488	8257	10395	11221

**154 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.**

**73** (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn  
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm  
phân theo ngành kinh tế**

(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment  
of enterprises as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity*

	Tỷ đồng - Billion dong					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1416	2466	3477	3850	4626	5438
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân - <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	408	816	483	491	457	705
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	5888	7185	9793	22437	17426	21035
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	5549	8088	10134	13084	15403	19101
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	28310	33042	36865	41718	44935	62035
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	2692	5325	6118	8775	11001	13427
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacture of metal products</i>	5449	7153	8272	10935	14488	20731
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec</i>	2477	3465	4157	5418	5965	5492
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính - <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	1253	1314	1195	1648	3283	4713
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	4027	5944	6811	7449	9756	10425
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	3970	4292	4506	5485	5818	6973
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacturing of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	960	1449	1595	1619	1343	1410
SX xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	3624	4849	10590	6672	8166	9889
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport</i>	5705	8987	10664	13239	17887	20338
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	2129	4899	6550	8813	12842	17195
Tái chế - <i>Recycling</i>	4	14	47	78	103	134

**73** (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn  
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm  
phân theo ngành kinh tế**

(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment  
of enterprises as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity*

	Tỷ đồng - Billion dong					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i></b>	<b>50637</b>	<b>61328</b>	<b>70050</b>	<b>81707</b>	<b>96646</b>	<b>126757</b>
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	47090	55327	63066	71645	83589	112219
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	3547	6001	6984	10062	13057	14538
<b>Xây dựng - <i>Construction</i></b>	<b>16173</b>	<b>29597</b>	<b>34425</b>	<b>45861</b>	<b>60923</b>	<b>77752</b>
<b>Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i></b>	<b>33350</b>	<b>40910</b>	<b>36181</b>	<b>46103</b>	<b>56607</b>	<b>83344</b>
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1853	4736	5444	6557	9051	10729
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) - <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	14783	19565	25914	33166	40711	59205
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	16714	16609	4823	6380	6845	13410
<b>Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i></b>	<b>19819</b>	<b>23731</b>	<b>24138</b>	<b>28132</b>	<b>33554</b>	<b>38439</b>
<b>Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i></b>	<b>33328</b>	<b>46344</b>	<b>61072</b>	<b>70199</b>	<b>95100</b>	<b>122820</b>
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	6091	7732	10157	13249	15038	17128
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	3928	6039	7862	10228	13848	18293
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	1934	3776	7980	8287	8934	14985
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch - <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	4918	9795	10623	13215	15681	19083
Bưu chính và viễn thông - <i>Post and telecommunications</i>	16457	19002	24450	25220	41599	53331
<b>Tài chính, tín dụng - <i>Financial intermediation</i></b>	<b>44601</b>	<b>77277</b>	<b>95409</b>	<b>82207</b>	<b>160680</b>	<b>445147</b>
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	43794	71997	84387	57265	126624	413669

**73** (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn  
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm  
phân theo ngành kinh tế**

(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment  
of enterprises as of annual 31 Dec. by kinds of economic activity*

	Tỷ đồng - Billion dong					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	801	5116	9520	22956	31905	29439
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	6	164	1502	1986	2151	2039
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i></b>	<b>2</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>41</b>	<b>49</b>	<b>49</b>
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - <i>Activities related to real estate business and consultancy</i></b>	<b>27939</b>	<b>30687</b>	<b>31869</b>	<b>34287</b>	<b>45153</b>	<b>53038</b>
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	21049	24609	25310	29600	37248	43053
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	57	90	151	326	2269	1247
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	16	200	303	391	468	662
Các hoạt động kinh doanh khác <i>Other business activities</i>	6817	5788	6105	3970	5168	8076
<b>Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i></b>	<b>162</b>	<b>115</b>	<b>113</b>	<b>183</b>	<b>332</b>	<b>970</b>
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i></b>	<b>304</b>	<b>529</b>	<b>428</b>	<b>683</b>	<b>985</b>	<b>1397</b>
<b>Văn hoá và thể thao - <i>Culture and sport activities</i></b>	<b>3030</b>	<b>2499</b>	<b>2638</b>	<b>2941</b>	<b>3520</b>	<b>5919</b>
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i></b>	<b>913</b>	<b>2058</b>	<b>1048</b>	<b>2825</b>	<b>3310</b>	<b>4038</b>
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng - <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	861	1970	775	2558	3004	3292
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	52	88	273	267	306	746
<b>Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong hộ tư nhân <i>Private households with employed persons</i></b>						<b>3</b>

**74 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn  
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm  
phân theo địa phương**

*Value of fixed asset and long term investment  
of enterprises as of annual 31 Dec. by province*

	Tỷ đồng - Billion dongs					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>411713</b>	<b>552326</b>	<b>645505</b>	<b>744573</b>	<b>952437</b>	<b>1429782</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>89155</b>	<b>112540</b>	<b>122614</b>	<b>153886</b>	<b>192171</b>	<b>247651</b>
Hà Nội	58994	73598	75717	92066	117331	153214
Vĩnh Phúc	1869	2811	3297	4456	5703	9178
Bắc Ninh	1930	2928	3021	4248	5512	7837
Hà Tây	2740	2999	4013	5114	5802	6550
Hải Dương	3341	3455	4016	7862	8909	10663
Hải Phòng	12939	16031	19504	21724	26265	33253
Hưng Yên	957	1908	2710	3903	5010	5862
Thái Bình	808	1351	2052	3357	4586	4431
Hà Nam	2642	2651	2691	2916	3375	3645
Nam Định	2139	3316	3878	4659	5229	6276
Ninh Bình	796	1492	1715	3581	4449	6742
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>10187</b>	<b>18513</b>	<b>22729</b>	<b>28804</b>	<b>32678</b>	<b>39445</b>
Hà Giang	206	477	535	569	609	725
Cao Bằng	258	518	600	686	805	1121
Bắc Kạn	50	120	185	309	329	523
Tuyên Quang	263	431	464	509	619	687
Lào Cai	603	835	1140	1440	1823	2482
Yên Bái	404	679	840	983	1157	1253
Thái Nguyên	874	3050	3654	4490	4554	4843
Lạng Sơn	596	1319	1001	1158	1218	1437
Quảng Ninh	4030	6423	7993	10279	12949	15671
Bắc Giang	526	866	1495	1875	2022	2250
Phú Thọ	2377	3795	4822	6506	6593	8453
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>1380</b>	<b>1943</b>	<b>2409</b>	<b>3174</b>	<b>4041</b>	<b>5008</b>
Điện Biên	{ 170	408	472	636	750	880
Lai Châu						
Sơn La						
Hòa Bình						
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>15727</b>	<b>21615</b>	<b>25200</b>	<b>25949</b>	<b>31147</b>	<b>38530</b>
Thanh Hóa	7485	8059	9868	9428	10370	11300
Nghệ An	3381	6898	7457	7106	9965	12057
Hà Tĩnh	789	1236	1242	1539	1795	1946
Quảng Bình	847	1444	1904	2391	2693	6241
Quảng Trị	873	1167	1536	1879	2329	2101
Thừa Thiên - Huế	2352	2811	3193	3606	3995	4885

**158 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.**

**74** (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn  
của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm  
phân theo địa phương

(Cont.) Value of fixed asset and long term investment  
of enterprises as of annual 31 Dec. by province

Tỷ đồng - Billion dongs

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>13779</b>	<b>20962</b>	<b>23287</b>	<b>26817</b>	<b>32726</b>	<b>38515</b>
Đà Nẵng	4049	6616	6942	8317	11283	13119
Quảng Nam	1028	1854	2147	2791	3871	4560
Quảng Ngãi	1225	2435	2643	2673	2698	3179
Bình Định	1394	2313	2686	3198	3893	5105
Phú Yên	824	1551	1528	1656	1998	2084
Khánh Hòa	5259	6193	7341	8182	8983	10467
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>7854</b>	<b>8975</b>	<b>10613</b>	<b>15745</b>	<b>17442</b>	<b>21169</b>
Kon Tum	620	671	948	1102	1311	1488
Gia Lai	2225	2594	3323	7372	7111	10193
Đăk Lăk	{ 2727	3137	3503	3686	4589	4577
Đăk Nông						
Lâm Đồng						
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>153748</b>	<b>197483</b>	<b>243421</b>	<b>323053</b>	<b>373426</b>	<b>503318</b>
Ninh Thuận	389	529	645	854	1241	1481
Bình Thuận	1370	1871	1949	2652	2763	3349
Bình Phước	1486	1562	1790	1958	2240	3189
Tây Ninh	2961	4537	4704	5131	5831	6613
Bình Dương	13746	22236	27841	34804	42544	51633
Đồng Nai	24814	31718	33811	47072	55019	65702
Bà Rịa - Vũng Tàu	32649	35723	50348	64188	65733	92899
TP. Hồ Chí Minh	76333	99307	122333	166394	198055	278452
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>12608</b>	<b>18148</b>	<b>21900</b>	<b>24982</b>	<b>30046</b>	<b>36612</b>
Long An	1814	2936	4365	4602	5786	7765
Tiền Giang	1261	1703	2010	2296	2556	2887
Bến Tre	738	1021	1335	1485	1534	1718
Trà Vinh	259	745	816	873	945	1136
Vĩnh Long	545	820	994	1336	1724	2270
Đồng Tháp	702	840	1053	1380	1612	1868
An Giang	1372	1901	2256	2689	3011	3483
Kiên Giang	1744	1953	2322	2731	3205	3542
Cần Thơ	{ 2195	3164	2892	3289	4699	6338
Hậu Giang						
Sóc Trăng						
Bạc Liêu	748	1152	1276	1626	1906	1683
Cà Mau	556	725	774	703	865	774
<b>Không xác định - Nec.</b>	<b>107275</b>	<b>152147</b>	<b>173332</b>	<b>142163</b>	<b>238760</b>	<b>499536</b>

# 75 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

*Net turnover from business of enterprises by types of enterprise*

	2000	2003	2004	2005	2006
<b>Tỷ đồng - Billion dongs</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>809786</b>	<b>1436151</b>	<b>1720339</b>	<b>2157785</b>	<b>2684341</b>
<b>Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise</b>	<b>444673</b>	<b>666022</b>	<b>708898</b>	<b>838380</b>	<b>961461</b>
Trung ương - Central	316896	504577	533072	663378	771765
Địa phương - Local	127777	161445	175826	175002	189696
<b>Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise</b>	<b>203156</b>	<b>482181</b>	<b>637371</b>	<b>851002</b>	<b>1126356</b>
Tập thể - Collective	9729	12603	11560	17169	19162
Tư nhân - Private	71072	103745	135715	172375	218890
Công ty hợp danh - Collective name	24	10409	40	53	98
Công ty TNHH - Limited Co.	105892	269696	354641	442877	570447
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. having capital of State	10275	42535	62688	103867	137801
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. without capital of State	6164	43193	72727	114662	179958
<b>Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài</b>					
<b>Foreign investment enterprise</b>	<b>161957</b>	<b>287948</b>	<b>374070</b>	<b>468403</b>	<b>596524</b>
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	59400	129207	184711	237228	330350
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	102557	158741	189359	231175	266174
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>					
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
<b>Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise</b>	<b>54,91</b>	<b>46,38</b>	<b>41,21</b>	<b>38,85</b>	<b>35,82</b>
Trung ương - Central	39,13	35,14	30,99	30,74	28,75
Địa phương - Local	15,78	11,24	10,22	8,11	7,07
<b>Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise</b>	<b>25,09</b>	<b>33,57</b>	<b>37,05</b>	<b>39,44</b>	<b>41,96</b>
Tập thể - Collective	1,20	0,88	0,67	0,80	0,71
Tư nhân - Private	8,78	7,22	7,89	7,99	8,15
Công ty hợp danh - Collective name	0,00	0,72	0,00	0,00	0,00
Công ty TNHH - Limited Co.	13,08	18,78	20,61	20,52	21,25
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. having capital of State	1,27	2,96	3,64	4,81	5,13
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước					
Joint stock Co. without capital of State	0,76	3,01	4,23	5,31	6,70
<b>Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài</b>					
<b>Foreign investment enterprise</b>	<b>20,00</b>	<b>20,05</b>	<b>21,74</b>	<b>21,71</b>	<b>22,22</b>
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	7,34	9,00	10,73	11,00	12,31
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	12,66	11,05	11,01	10,71	9,91

160 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

# 76 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity*

Tỷ đồng - Billion dongs

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>809786</b>	<b>1194902</b>	<b>1436151</b>	<b>1720339</b>	<b>2157785</b>	<b>2684341</b>
Nông nghiệp và lâm nghiệp <i>Agriculture and forestry</i>	8152	9532	11214	14313	17539	22546
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan - <i>Agriculture and related service activities</i>	7401	8390	10149	12692	16075	20872
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	751	1142	1065	1621	1464	1674
Thuỷ sản - <i>Fishing</i>	2237	2218	1996	2912	3047	3602
Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i>	50422	57191	70688	97934	130500	151057
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	4315	7296	8898	12212	18665	24178
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	43183	45270	56168	79026	103982	118116
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	401	582	867	1252	1460	1599
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	2523	4043	4755	5444	6393	7164
Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i>	246289	368310	462977	600550	725445	892312
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Producing food and beverage</i>	70219	98041	112227	141547	171833	197571
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	5136	7320	8273	8626	10790	11442
Dệt - <i>Textile</i>	13078	17633	21319	24658	35759	63435
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú - <i>Manufacture of wearing apparel dressing     and dyeing of fur</i>	11539	17485	23304	29723	32316	40166
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm - <i>Tanning, dressing of leather and     manufacture of luggage handbags</i>	14338	18837	25251	32664	38088	43042
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ - <i>Wood processing, manufacturing     product made from bamboo</i>	4417	6472	7157	10459	13333	13860
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	7261	8810	10714	14238	18914	20981
Xuất bản, in và sao bản ghi - <i>Publishing, printing     and reproduction of recorded media</i>	4047	6578	7980	10118	11998	13301

# 76 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises  
by kinds of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dong					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân - <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	907	2003	1308	1697	2151	2842
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	18427	26198	33698	43946	53776	67065
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	9341	15835	21590	30309	35080	40488
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	18725	29505	36678	42600	47289	56494
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	8198	14966	21402	28600	34620	42824
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacture of metal products</i>	7335	13534	18512	27792	36959	52727
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	4503	6655	8933	13025	14343	13936
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	8503	4008	6709	9998	14358	21406
Sản xuất máy móc và thiết bị điện - <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	7310	14319	18990	23459	30145	44073
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	7254	11180	14015	16958	19554	24255
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacturing medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	1054	1673	2026	2715	2412	2680
SX xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	6199	15354	21848	23803	24077	26809
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport</i>	13710	20210	25425	39249	45578	49930
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác - <i>Manufacture of furniture and other products</i>	4763	11657	15550	24176	31881	42637
Tái chế - <i>Recycling</i>	25	37	68	190	192	350

# 76 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises  
by kinds of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dong					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i></b>	<b>18424</b>	<b>25790</b>	<b>31788</b>	<b>36341</b>	<b>41987</b>	<b>55176</b>
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	16894	23728	29447	33504	38267	50902
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	1530	2062	2341	2837	3720	4274
<b>Xây dựng - Construction</b>	<b>46547</b>	<b>84426</b>	<b>111424</b>	<b>107267</b>	<b>127300</b>	<b>147934</b>
<b>Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình - Trade, repair of motor vehicles and household goods</b>	<b>344559</b>	<b>511323</b>	<b>580366</b>	<b>639340</b>	<b>812176</b>	<b>1030395</b>
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô - Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles	47935	64849	71423	83132	103727	116176
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis</i> (Except of motor vehicles)	239022	386663	463957	499580	636428	804855
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household</i> goods	57602	59811	44986	56628	72021	109364
<b>Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants</b>	<b>6713</b>	<b>9357</b>	<b>10328</b>	<b>13224</b>	<b>16727</b>	<b>18888</b>
<b>Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i></b>	<b>41639</b>	<b>64737</b>	<b>80667</b>	<b>93475</b>	<b>122628</b>	<b>154735</b>
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	8215	11542	15345	18863	22758	28528
Vận tải đường thuỷ - Water transport	5978	7900	9611	12552	14767	17522
Vận tải hàng không - Air transport	6764	9160	9474	9870	10853	19570
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch - Supporting transport activities and activities of travel agencies	6531	14670	16993	19237	30574	33567
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	14151	21465	29244	32953	43677	55548
<b>Tài chính, tín dụng - Financial intermediation</b>	<b>32405</b>	<b>40637</b>	<b>50897</b>	<b>82682</b>	<b>117548</b>	<b>155854</b>
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) - Financial intermediation (Except insurance and pension funding)	29047	36862	46120	68669	102840	144497

# 76 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises  
by kinds of economic activity

	Tỷ đồng - Billion dong					
	2000	2002	2003	2004	2005	2006
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	3349	3724	4577	13434	13962	9419
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ - <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	9	51	200	579	746	1938
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ</b> <i>Science and technology activities</i>	<b>10</b>	<b>34</b>	<b>43</b>	<b>341</b>	<b>437</b>	<b>359</b>
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - Activities related to real estate business and consultancy</b>	<b>8983</b>	<b>15649</b>	<b>19880</b>	<b>26855</b>	<b>35807</b>	<b>42694</b>
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	3004	7578	9114	11185	16144	16048
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình - <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	124	209	247	333	489	799
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	229	757	1017	1655	1975	2726
Các hoạt động kinh doanh khác <i>Other business activities</i>	5626	7105	9502	13682	17199	23121
<b>Giáo dục và đào tạo - Education and training</b>	<b>269</b>	<b>255</b>	<b>339</b>	<b>425</b>	<b>856</b>	<b>1572</b>
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội</b> <i>Health and social work</i>	<b>1375</b>	<b>367</b>	<b>462</b>	<b>790</b>	<b>1100</b>	<b>1369</b>
<b>Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities</b>	<b>913</b>	<b>3662</b>	<b>1280</b>	<b>1629</b>	<b>1901</b>	<b>2483</b>
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng</b> <i>Personal and public service activities</i>	<b>849</b>	<b>1414</b>	<b>1802</b>	<b>2261</b>	<b>2786</b>	<b>3347</b>
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng - <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	687	1307	1638	2092	2523	2629
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	162	107	164	169	263	718
<b>Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong hộ tư nhân</b> <i>Private households with employed persons</i>						<b>18</b>

# 77 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo địa phương

*Net turnover from business of enterprises by province*

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>809786</b>	<b>1194902</b>	<b>1436151</b>	<b>1720339</b>	<b>2157785</b>	<b>2684341</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>203641</b>	<b>295875</b>	<b>351064</b>	<b>437897</b>	<b>550500</b>	<b>680066</b>
Hà Nội	149384	212226	241009	300875	382888	463736
Vĩnh Phúc	7251	10598	13820	16918	22327	30036
Bắc Ninh	3537	4187	5476	7753	10238	14367
Hà Tây	5254	8771	11336	14420	17497	20781
Hải Dương	5232	7260	10617	12347	16085	21112
Hải Phòng	20884	34761	44086	52110	59217	74773
Hưng Yên	3351	4271	7108	11276	14190	20122
Thái Bình	2120	3088	3940	5155	6501	7921
Hà Nam	1823	2368	3088	3806	4859	6017
Nam Định	3683	6418	7407	8945	10789	13070
Ninh Bình	1122	1927	3177	4292	5909	8132
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>35736</b>	<b>51416</b>	<b>60130</b>	<b>78408</b>	<b>100045</b>	<b>124122</b>
Hà Giang	572	991	1106	1220	1110	1360
Cao Bằng	685	1025	1297	1683	1891	2331
Bắc Kạn	164	314	373	549	755	878
Tuyên Quang	624	989	1158	1518	1746	2083
Lào Cai	1091	1993	2495	2910	3375	4234
Yên Bái	997	1409	1612	2122	2318	2985
Thái Nguyên	4105	7625	10488	14429	15918	21352
Lạng Sơn	3246	4959	1989	2183	2478	3017
Quảng Ninh	15309	21037	26319	35316	50590	62739
Bắc Giang	2709	2980	4014	5126	6365	7648
Phú Thọ	6234	8094	9279	11352	13499	15494
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>1767</b>	<b>2698</b>	<b>3725</b>	<b>5118</b>	<b>5902</b>	<b>7253</b>
Điện Biên	{ 472	901	1108	1397	1148	1308
Lai Châu			158	317	506	692
Sơn La			1280	1580	2152	2728
Hòa Bình			1179	1824	2096	2525
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>20669</b>	<b>31234</b>	<b>39079</b>	<b>46613</b>	<b>54832</b>	<b>68023</b>
Thanh Hóa	5922	9423	11547	13508	15704	19064
Nghệ An	5188	9027	12494	14826	17534	21480
Hà Tĩnh	1094	1990	2356	3183	3665	4474
Quảng Bình	1950	2791	3575	4853	5521	6523
Quảng Trị	2459	2353	2722	3019	3860	5300
Thừa Thiên - Huế	4056	5650	6385	7224	8548	11182

**77** (Tiếp theo) **Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh  
của các doanh nghiệp phân theo địa phương**

(Cont.) *Net turnover from business of enterprises by province*

Tỷ đồng - Billion dong

	2000	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>45486</b>	<b>60334</b>	<b>72911</b>	<b>87947</b>	<b>100086</b>	<b>116721</b>
Đà Nẵng	22178	27382	31256	37127	40205	42717
Quảng Nam	2446	3551	4625	5591	7746	9721
Quảng Ngãi	2342	2873	3457	4449	5306	7463
Bình Định	6503	8160	10619	13573	15184	18496
Phú Yên	4193	4439	4838	4556	5265	5796
Khánh Hòa	7824	13929	18116	22651	26380	32528
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>17378</b>	<b>16400</b>	<b>24381</b>	<b>34752</b>	<b>41767</b>	<b>61202</b>
Kon Tum	686	1160	1425	1762	2101	2816
Gia Lai	5814	4870	6637	9363	10296	13905
Đăk Lăk	7724	6818	10770	15131	17620	26537
Đăk Nông			887	1349	2580	4428
Lâm Đồng			3154	3552	4662	7147
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>335917</b>	<b>545257</b>	<b>664522</b>	<b>751867</b>	<b>938874</b>	<b>1180597</b>
Ninh Thuận	1165	1623	2179	2798	3231	3701
Bình Thuận	2826	3933	4423	6139	8082	9800
Bình Phước	1641	3547	4680	6945	8297	10519
Tây Ninh	3556	6236	8215	10409	13802	18906
Bình Dương	19723	39802	55411	76343	98152	128965
Đồng Nai	50605	66539	78658	104843	129499	175027
Bà Rịa - Vũng Tàu	53344	59952	74070	100915	133448	166476
TP. Hồ Chí Minh	203057	363625	436886	443475	544363	667203
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>83032</b>	<b>105729</b>	<b>119775</b>	<b>152089</b>	<b>188951</b>	<b>224928</b>
Long An	7022	8841	10981	13768	18198	24741
Tiền Giang	7090	10006	11738	14010	17077	20200
Bến Tre	3676	4510	5085	6002	7312	9877
Trà Vinh	2057	3001	3412	4135	5424	6036
Vĩnh Long	4355	5315	5972	6706	8582	9918
Đồng Tháp	6618	8364	9660	13591	16669	19864
An Giang	10431	11664	13859	18459	21624	26057
Kiên Giang	6797	8150	9192	13497	14528	18694
Cần Thơ	14942	19917	17851	23862	30608	38606
Hậu Giang			2983	3986	4620	5175
Sóc Trăng			7475	7682	7901	9022
Bạc Liêu	2856	4774	4904	5538	11070	7101
Cà Mau	9713	13505	16237	19513	22623	25775
<b>Không xác định - Nec.</b>	<b>66160</b>	<b>85959</b>	<b>100564</b>	<b>125648</b>	<b>176828</b>	<b>221429</b>

**78** Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp  
*Number of acting enterprises as of 31/12/2006 by size of employees  
 and types of enterprise*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5 - 9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>
		<b>Doanh nghiệp - Enterprise</b>				
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>131318</b>	<b>16834</b>	<b>57980</b>	<b>39365</b>	<b>11677</b>	<b>1737</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>3706</b>	<b>19</b>	<b>27</b>	<b>657</b>	<b>1356</b>	<b>398</b>
Trung ương - <i>Central</i>	1744	12	6	161	559	204
Địa phương - <i>Local</i>	1962	7	21	496	797	194
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>123392</b>	<b>16656</b>	<b>57722</b>	<b>37503</b>	<b>8977</b>	<b>1017</b>
Tập thể - <i>Collective</i>	6219	327	3041	2323	421	49
Tư nhân - <i>Private</i>	37323	10830	15507	9543	1256	97
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	31	2	11	16	2	
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	63658	4699	32158	20523	5031	517
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1360	5	53	275	566	147
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	14801	793	6952	4823	1701	207
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>4220</b>	<b>159</b>	<b>231</b>	<b>1205</b>	<b>1344</b>	<b>322</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	3342	128	180	946	1043	258
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	878	31	51	259	301	64
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>						
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>2,82</b>	<b>0,11</b>	<b>0,05</b>	<b>1,67</b>	<b>11,61</b>	<b>22,91</b>
Trung ương - <i>Central</i>	1,33	0,07	0,01	0,41	4,79	11,74
Địa phương - <i>Local</i>	1,49	0,04	0,04	1,26	6,82	11,17
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>93,97</b>	<b>98,94</b>	<b>99,55</b>	<b>95,27</b>	<b>76,88</b>	<b>58,55</b>
Tập thể - <i>Collective</i>	4,74	1,94	5,24	5,90	3,61	2,82
Tư nhân - <i>Private</i>	28,42	64,33	26,75	24,24	10,76	5,58
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,02	0,01	0,02	0,04	0,02	0,00
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	48,48	27,91	55,46	52,14	43,08	29,76
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1,04	0,03	0,09	0,70	4,85	8,46
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	11,27	4,71	11,99	12,25	14,57	11,92
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>3,21</b>	<b>0,95</b>	<b>0,40</b>	<b>3,06</b>	<b>11,51</b>	<b>18,54</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,54	0,76	0,31	2,40	8,93	14,85
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,67	0,19	0,09	0,66	2,58	3,69

**78** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp  
*(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
 by size of employees and types of enterprise*

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
	300-499 người 300-499 pers.	500-999 người 500-999 pers.	1000-4999 người 1000-4999 pers.	5000 người trở lên 5000 pers. and over
<b>Doanh nghiệp - Enterprise</b>				
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>131318</b>	<b>1525</b>	<b>1258</b>	<b>861</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>3706</b>	<b>454</b>	<b>398</b>	<b>356</b>
Trung ương - <i>Central</i>	1744	254	259	252
Địa phương - <i>Local</i>	1962	200	139	104
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>123392</b>	<b>742</b>	<b>526</b>	<b>238</b>
Tập thể - <i>Collective</i>	6219	34	20	4
Tư nhân - <i>Private</i>	37323	51	31	8
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	31			
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	63658	368	255	100
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1360	135	108	71
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	14801	154	112	55
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>4220</b>	<b>329</b>	<b>334</b>	<b>267</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	3342	255	271	235
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	878	74	63	32
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>				
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	<b>2,83</b>	<b>29,77</b>	<b>31,64</b>	<b>41,35</b>
Trung ương - <i>Central</i>	1,33	16,66	20,59	29,27
Địa phương - <i>Local</i>	1,50	13,11	11,05	12,08
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	<b>93,96</b>	<b>48,66</b>	<b>41,81</b>	<b>27,64</b>
Tập thể - <i>Collective</i>	4,74	2,23	1,59	0,46
Tư nhân - <i>Private</i>	28,42	3,34	2,46	0,93
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,02			
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	48,48	24,13	20,27	11,61
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1,04	8,85	8,59	8,25
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	11,27	10,10	8,90	6,39
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	<b>3,21</b>	<b>21,57</b>	<b>26,55</b>	<b>31,01</b>
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,54	16,72	21,54	27,29
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,67	4,85	5,01	3,72

168 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - *Enterprise and individual business est.*

# 79 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

*Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Doanh nghiệp - Enterprise		
		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>131318</b>	<b>16834</b>	<b>57980</b>	<b>39365</b>
Nông nghiệp và lâm nghiệp - <i>Agriculture and forestry</i>	1092	73	257	348
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	765	53	200	195
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	327	20	57	153
<b>Thuỷ sản - <i>Fishing</i></b>	<b>1307</b>	<b>73</b>	<b>262</b>	<b>859</b>
<b>Công nghiệp khai thác mỏ - <i>Mining and quarrying</i></b>	<b>1369</b>	<b>84</b>	<b>260</b>	<b>640</b>
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	73		14	18
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	9	2	1	
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	99	2	13	33
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1188	80	232	589
<b>Công nghiệp chế biến - <i>Manufacturing</i></b>	<b>26863</b>	<b>990</b>	<b>7690</b>	<b>9945</b>
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	5437	309	2138	1795
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	24			4
Dệt - <i>Textile</i>	1250	32	240	424
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da, lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	1958	54	404	501
Thuộc và sơ chế da, sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	565	5	87	118
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	2032	103	589	842

**79** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
	Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	1100	37	207	502
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1740	92	959	496
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	31	2	9	13
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1237	43	328	522
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1643	42	415	687
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1885	41	258	766
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	473	8	44	271
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	3056	71	1079	1331
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipments nec.</i>	756	30	205	316
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	30	3	9	6
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipments</i>	459	13	98	178
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	226	8	41	70
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	123	5	41	43
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	264	4	47	93

**79** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees			
	Dưới 5 người Less than 5 persons	5-9 người 5-9 pers.	10-49 người 10-49 pers.	
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transports</i>	585	25	71	231
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	1921	58	410	698
Tái chế - <i>Recycling</i>	68	5	11	38
<b>Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước</b> <b><i>Electricity, gas and water supply</i></b>	<b>2554</b>	<b>149</b>	<b>1711</b>	<b>600</b>
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	2352	80	1685	565
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	202	69	26	35
<b>Xây dựng - <i>Construction</i></b>	<b>17783</b>	<b>554</b>	<b>6483</b>	<b>7231</b>
Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	52505	10820	28237	11604
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8560	3432	3450	1468
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	27632	2047	16742	7482
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	16313	5341	8045	2654
<b>Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i></b>	<b>5116</b>	<b>926</b>	<b>2134</b>	<b>1637</b>
<b>Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc</b> <b><i>Transport, storage and communications</i></b>	<b>7695</b>	<b>705</b>	<b>3154</b>	<b>2826</b>
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3995	145	1590	1709
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	752	23	165	405
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	9		3	
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	2466	301	1241	655

**79** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	473	236	155	57
<b>Tài chính, tín dụng - Financial intermediation</b>	<b>1741</b>	<b>461</b>	<b>742</b>	<b>407</b>
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1585	437	672	371
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding</i>	61	5	23	18
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	95	19	47	18
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ Science and technology activities</b>	<b>33</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>8</b>
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn Activities related to real estate business and consultancy</b>	<b>11050</b>	<b>1627</b>	<b>6006</b>	<b>2688</b>
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1717	867	442	289
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	391	41	237	100
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	1223	118	747	294
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	7719	601	4580	2005
<b>Giáo dục và đào tạo - Education and training</b>	<b>785</b>	<b>218</b>	<b>369</b>	<b>161</b>
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work</b>	<b>256</b>	<b>7</b>	<b>111</b>	<b>99</b>
<b>Văn hóa và thể thao - Culture and sport activities</b>	<b>491</b>	<b>76</b>	<b>227</b>	<b>127</b>
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities</b>	<b>670</b>	<b>68</b>	<b>310</b>	<b>184</b>
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	190	11	54	43
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	480	57	256	141
<b>Hoạt động làm thuê công việc GĐ trong hộ tư nhân Private households with employed persons</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>

172 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

**79** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>131318</b>	<b>11677</b>	<b>1737</b>	<b>1525</b>
<b>Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry</b>	<b>1092</b>	<b>237</b>	<b>44</b>	<b>47</b>
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	765	154	37	47
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	327	83	7	
<b>Thuỷ sản - Fishing</b>	<b>1307</b>	<b>106</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying</b>	<b>1369</b>	<b>286</b>	<b>33</b>	<b>24</b>
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	73	12	2	
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	9	3		1
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	99	36	7	5
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1188	235	24	18
<b>Công nghiệp chế biến - Manufacturing</b>	<b>26863</b>	<b>4980</b>	<b>948</b>	<b>881</b>
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	5437	716	131	142
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	24	7	3	2
Dệt - <i>Textile</i>	1250	331	66	65
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	1958	408	116	145
Thuộc và sơ chế da, sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	565	112	40	35
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	2032	383	56	31

**79** (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế**

(Cont.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity*

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	1100	280	37	23
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1740	145	21	20
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	31	5	1	
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1237	230	35	36
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1643	360	60	21
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1885	527	98	92
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	473	106	19	14
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	3056	433	65	29
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipments nec.</i>	756	143	23	17
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	30	5	1	2
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipments</i>	459	108	13	19
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	226	58	14	11
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	123	18	3	5
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	264	56	18	23

**79** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	585	148	29	41
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	1921	387	99	108
Tái chế - <i>Recycling</i>	68	14		
<b>Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước</b> <b><i>Electricity, gas and water supply</i></b>	<b>2554</b>	<b>52</b>	<b>14</b>	<b>19</b>
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	2352	18	1	1
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	202	34	13	18
<b>Xây dựng - <i>Construction</i></b>	<b>17783</b>	<b>2606</b>	<b>326</b>	<b>254</b>
Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	52505	1503	146	102
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8560	182	12	10
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	27632	1102	108	78
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	16313	219	26	14
<b>Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i></b>	<b>5116</b>	<b>340</b>	<b>27</b>	<b>29</b>
<b>Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc</b> <b><i>Transport, storage and communications</i></b>	<b>7695</b>	<b>760</b>	<b>87</b>	<b>76</b>
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3995	446	46	28
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	752	115	12	18
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	9	1		2
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	2466	188	29	24

**79** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>		Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>	
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	473		10	4
<b>Tài chính, tín dụng - Financial intermediation</b>	<b>1741</b>	<b>90</b>	<b>9</b>	<b>7</b>
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1585	74	7	3
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	61	5	2	4
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	95	11		
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i></b>	<b>33</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i></b>	<b>11050</b>	<b>565</b>	<b>72</b>	<b>47</b>
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1717	98	9	4
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	391	12	1	
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	1223	57	3	2
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	7719	398	59	41
<b>Giáo dục và đào tạo - Education and training</b>	<b>785</b>	<b>27</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work</b>	<b>256</b>	<b>33</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities</b>	<b>491</b>	<b>38</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i></b>	<b>670</b>	<b>53</b>	<b>17</b>	<b>21</b>
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	190	35	15	17
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	480	18	2	4
<b>Hoạt động làm thuê công việc GĐ trong hộ tư nhân <i>Private households with employed persons</i></b>		<b>8</b>		

176 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

**79** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người	1000-4999 người	5000 trở lên
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>131318</b>	<b>1258</b>	<b>861</b>	<b>81</b>
<b>Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry</b>	<b>1092</b>	<b>45</b>	<b>34</b>	<b>7</b>
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	765	38	34	7
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	327	7		
<b>Thuỷ sản - Fishing</b>	<b>1307</b>	<b>1</b>		
<b>Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying</b>	<b>1369</b>	<b>11</b>	<b>22</b>	<b>9</b>
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	73	4	15	8
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	9		1	1
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	99		3	
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1188	7	3	
<b>Công nghiệp chế biến - Manufacturing</b>	<b>26863</b>	<b>811</b>	<b>571</b>	<b>47</b>
Sản xuất thực phẩm và đồ uống - <i>Producing food and beverage</i>	5437	125	79	2
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	24	4	4	
Dệt - <i>Textile</i>	1250	52	38	2
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	1958	181	142	7
Thuộc và sơ chế da, sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	565	51	89	28
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	2032	18	10	

**79** (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006**  
**phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế**

(Cont.) *Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
 by size of employees and kinds of economic activity*

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		500-999 người	1000- 4999 người	5000 người trở lên
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	1100	10	4	
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1740	6	1	
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	31		1	
Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1237	32	11	
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1643	43	15	
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1885	74	29	
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	473	7	3	1
Sản xuất các SP từ kim loại - <i>Manufacture of metal products</i>	3056	31	17	
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipments nec.</i>	756	13	9	
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	30	1	2	1
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipments</i>	459	10	16	4
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	226	14	10	
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	123	6	2	
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	264	14	9	
SX phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport</i>	585	22	17	1

**79** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		500-999 người pers.	1000-4999 người pers.	5000 người trở lên pers. and over
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products nec</i>	1921	97	63	1
Tái chế - <i>Recycling</i>	68			
<b>Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i></b>	<b>2554</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	2352	1		1
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	202	4	3	
Xây dựng - <i>Construction</i>	17783	197	129	3
<b>Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i></b>	<b>52505</b>	<b>61</b>	<b>31</b>	<b>1</b>
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8560	3	3	
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	27632	47	25	1
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	16313	11	3	
<b>Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i></b>	<b>5116</b>	<b>17</b>	<b>6</b>	
<b>Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i></b>	<b>7695</b>	<b>48</b>	<b>31</b>	<b>8</b>
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3995	22	7	2
Vận tải đường thuỷ - Water transport	752	7	6	1
Vận tải hàng không - Air transport	9	2		1
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	2466	15	13	
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	473	2	5	4

**79** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise		
	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
Tổng số <i>Total</i>	500-999 người	1000- 4999 người	5000 lên pers.
<b>Tài chính, tín dụng - Financial intermediation</b>	<b>1743</b>	<b>11</b>	<b>9</b>
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1587	10	7
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	61	1	2
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	95		
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Science and technology activities</i></b>	<b>33</b>		
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Activities related to real estate business and consultancy</i></b>	<b>11050</b>	<b>31</b>	<b>14</b>
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1717	6	2
Cho thuê máy móc, thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	391		
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	1223	2	
Các hoạt động kinh doanh khác - <i>Other business activities</i>	7719	23	12
<b>Giáo dục và đào tạo - Education and training</b>	<b>785</b>	<b>1</b>	
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work</b>	<b>256</b>	<b>2</b>	
<b>Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities</b>	<b>491</b>	<b>7</b>	<b>4</b>
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Personal and public service activities</i></b>	<b>670</b>	<b>10</b>	<b>7</b>
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	190	9	6
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	480	1	1
<b>Hoạt động làm thuê công việc GĐ trong hộ tư nhân <i>Private households with employed persons</i></b>	<b>8</b>		

**180 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.**

# 80 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương

*Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and province*

*Doanh nghiệp - Enterprise*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>131318</b>	<b>16834</b>	<b>57980</b>	<b>39365</b>	<b>11677</b>	<b>1737</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>35967</b>	<b>2025</b>	<b>17294</b>	<b>11767</b>	<b>3383</b>	<b>476</b>
Hà Nội	21739	1034	12458	6033	1479	212
Vĩnh Phúc	1009	83	321	412	134	15
Bắc Ninh	1273	55	332	669	167	16
Hà Tây	1703	119	606	667	221	38
Hải Dương	1766	75	695	694	220	24
Hải Phòng	3730	191	1587	1351	394	71
Hưng Yên	809	79	243	287	138	21
Thái Bình	1029	107	208	443	203	26
Hà Nam	642	54	173	291	96	13
Nam Định	1368	160	324	597	221	26
Ninh Bình	899	68	347	323	110	14
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>7895</b>	<b>563</b>	<b>2958</b>	<b>3193</b>	<b>859</b>	<b>116</b>
Hà Giang	247	12	45	129	53	3
Cao Bằng	375	25	95	173	68	4
Bắc Kạn	329	47	153	94	29	5
Tuyên Quang	377	24	89	203	45	7
Lào Cai	647	47	138	360	81	10
Yên Bái	491	40	127	232	68	7
Thái Nguyên	917	42	343	398	97	12
Lạng Sơn	567	47	307	151	45	11
Quảng Ninh	1547	114	680	512	157	23
Bắc Giang	1112	96	506	407	72	13
Phú Thọ	1286	69	475	534	144	21
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>1454</b>	<b>113</b>	<b>374</b>	<b>715</b>	<b>202</b>	<b>22</b>
Điện Biên	295	24	51	162	52	4
Lai Châu	202	18	49	105	27	1
Sơn La	369	31	62	202	57	11
Hòa Bình	588	40	212	246	66	6
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>8466</b>	<b>762</b>	<b>3604</b>	<b>3033</b>	<b>808</b>	<b>100</b>
Thanh Hóa	2256	85	846	948	283	35
Nghệ An	2018	301	737	688	224	21
Hà Tĩnh	1086	99	527	357	79	12
Quảng Bình	1079	67	544	383	65	4
Quảng Trị	670	19	311	260	64	11
Thừa Thiên - Huế	1357	191	639	397	93	17

**80** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>9563</b>	<b>1076</b>	<b>4048</b>	<b>3116</b>	<b>905</b>	<b>160</b>
Đà Nẵng	3271	314	1599	979	265	44
Quảng Nam	904	130	247	359	118	19
Quảng Ngãi	972	149	406	340	57	8
Bình Định	1601	160	625	483	224	42
Phú Yên	672	46	282	265	50	12
Khánh Hòa	2143	277	889	690	191	35
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>4039</b>	<b>757</b>	<b>1432</b>	<b>1280</b>	<b>401</b>	<b>60</b>
Kon Tum	369	39	92	167	54	5
Gia Lai	839	101	287	314	94	15
Đăk Lăk	1227	234	392	408	128	21
Đăk Nông	318	84	113	93	20	5
Lâm Đồng	1286	299	548	298	105	14
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>48445</b>	<b>6907</b>	<b>22964</b>	<b>12027</b>	<b>4271</b>	<b>691</b>
Ninh Thuận	410	35	183	150	32	5
Bình Thuận	905	171	269	336	102	8
Bình Phước	641	248	162	149	59	6
Tây Ninh	1037	364	300	210	101	18
Bình Dương	3596	277	802	1222	795	148
Đồng Nai	3537	608	1145	996	472	82
Bà Rịa - Vũng Tàu	1464	160	674	401	149	23
TP. Hồ Chí Minh	36855	5044	19429	8563	2561	401
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>15325</b>	<b>4631</b>	<b>5306</b>	<b>4231</b>	<b>825</b>	<b>97</b>
Long An	1618	434	664	335	118	26
Tiền Giang	1733	614	431	516	126	15
Bến Tre	1019	439	211	304	50	9
Trà Vinh	599	210	190	148	39	
Vĩnh Long	945	357	197	277	93	10
Đồng Tháp	1005	290	330	321	41	8
An Giang	1254	449	470	252	53	6
Kiên Giang	2155	405	922	716	85	8
Cần Thơ	1900	289	772	678	114	9
Hậu Giang	422	138	131	134	13	1
Sóc Trăng	774	235	251	238	39	1
Bạc Liêu	661	254	246	135	20	1
Cà Mau	1240	517	491	177	34	3
<b>Không xác định - Nec.</b>	<b>164</b>			<b>3</b>	<b>23</b>	<b>15</b>

**80** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and province

Doanh nghiệp - Enterprise

	Tổng số	Phân theo quy mô lao động - By size of employees			
	Total	300-499 người	500-999 người	1000-4999 người	5000 người trở lên
		300-499 pers.	500-999 pers.	1000-4999 pers.	5000 pers. and over
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>131318</b>	<b>1525</b>	<b>1258</b>	<b>861</b>	<b>81</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>35967</b>	<b>417</b>	<b>350</b>	<b>240</b>	<b>15</b>
Hà Nội	21739	205	179	131	8
Vĩnh Phúc	1009	21	16	7	
Bắc Ninh	1273	21	8	5	
Hà Tây	1703	24	18	10	
Hải Dương	1766	25	16	17	
Hải Phòng	3730	47	50	35	4
Hưng Yên	809	11	18	12	
Thái Bình	1029	16	14	12	
Hà Nam	642	8	4	3	
Nam Định	1368	23	10	4	3
Ninh Bình	899	16	17	4	
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>7895</b>	<b>86</b>	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>7</b>
Hà Giang	247	4	1		
Cao Bằng	375	7	2	1	
Bắc Kạn	329			1	
Tuyên Quang	377	5	3	1	
Lào Cai	647	6	4	1	
Yên Bái	491	12	4	1	
Thái Nguyên	917	11	8	5	1
Lạng Sơn	567	4	2		
Quảng Ninh	1547	15	16	24	6
Bắc Giang	1112	5	9	4	
Phú Thọ	1286	17	18	8	
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>1454</b>	<b>17</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	
Điện Biên	295	1	1		
Lai Châu	202	1	1		
Sơn La	369	1	4	1	
Hòa Bình	588	14	3	1	
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>8466</b>	<b>85</b>	<b>53</b>	<b>21</b>	
Thanh Hóa	2256	28	23	8	
Nghệ An	2018	32	11	4	
Hà Tĩnh	1086	6	5	1	
Quảng Bình	1079	7	6	3	
Quảng Trị	670	1	3	1	
Thừa Thiên - Huế	1357	11	5	4	

# 80 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of employees and province

*Doanh nghiệp - Enterprise*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - By size of employees			
		300-499 người 300-499 pers.	500-999 người 500-999 pers.	1000-4999 người 1000-4999 pers.	5000 người trở lên 5000 pers. and over
Duyên hải Nam Trung Bộ - <i>South Central Coast</i>	<b>9563</b>	<b>121</b>	<b>83</b>	<b>52</b>	<b>2</b>
Đà Nẵng	3271	32	21	16	1
Quảng Nam	904	12	12	7	
Quảng Ngãi	972	6	5	1	
Bình Định	1601	36	16	15	
Phú Yên	672	5	8	3	1
Khánh Hòa	2143	30	21	10	
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	<b>4039</b>	<b>52</b>	<b>37</b>	<b>19</b>	<b>1</b>
Kon Tum	369	7	4	1	
Gia Lai	839	12	8	8	
Đắk Lăk	1227	18	17	8	1
Đắk Nông	318	1	2		
Lâm Đồng	1286	14	6	2	
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	<b>48445</b>	<b>619</b>	<b>548</b>	<b>379</b>	<b>39</b>
Ninh Thuận	410	3	1	1	
Bình Thuận	905	8	9	2	
Bình Phước	641	5	5	5	2
Tây Ninh	1037	16	19	9	
Bình Dương	3596	141	119	80	12
Đồng Nai	3537	85	75	64	10
Bà Rịa - Vũng Tàu	1464	22	20	14	1
TP. Hồ Chí Minh	36855	339	300	204	14
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>	<b>15325</b>	<b>94</b>	<b>72</b>	<b>65</b>	<b>4</b>
Long An	1618	11	12	17	1
Tiền Giang	1733	18	9	4	
Bến Tre	1019	2	2	2	
Trà Vinh	599	8	2	2	
Vĩnh Long	945	3	6	1	1
Đồng Tháp	1005	6	5	4	
An Giang	1254	7	9	7	1
Kiên Giang	2155	10	6	3	
Cần Thơ	1900	17	10	10	1
Hậu Giang	422	2	1	2	
Sóc Trăng	774	4	2	4	
Bạc Liêu	661	2	1	2	
Cà Mau	1240	4	7	7	
Không xác định - <i>Nec.</i>	<b>164</b>	<b>34</b>	<b>39</b>	<b>37</b>	<b>13</b>

**81** Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp  
*Number of acting enterprises as of 31/12/2006*  
*by size of capital and types of enterprise*

	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>	
		Doanh nghiệp - Enterprise				
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>		<b>131318</b>	<b>15908</b>	<b>21809</b>	<b>64137</b>	
<b>Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise</b>		<b>3706</b>	<b>31</b>	<b>25</b>	<b>319</b>	
Trung ương - Central		1744	12	8	70	
Địa phương - Local		1962	19	17	249	
<b>Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise</b>		<b>123392</b>	<b>15773</b>	<b>21693</b>	<b>63226</b>	
Tập thể - Collective		6219	2780	952	1445	
Tư nhân - Private		37323	6787	9783	17822	
Công ty hợp danh - Collective name		31	7	9	12	
Công ty TNHH - Limited Co.		63658	5207	8998	35922	
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước						
Joint stock Co. having capital of State		1360	9	32	184	
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước						
Joint stock Co. without capital of State		14801	983	1919	7841	
<b>Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài</b>						
<b>Foreign investment enterprise</b>		<b>4220</b>	<b>104</b>	<b>91</b>	<b>592</b>	
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital		3342	88	75	489	
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture		878	16	16	103	
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>						
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>		<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	
<b>Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise</b>		<b>2,82</b>	<b>0,20</b>	<b>0,12</b>	<b>0,50</b>	
Trung ương - Central		1,33	0,08	0,04	0,11	
Địa phương - Local		1,49	0,12	0,08	0,39	
<b>Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise</b>		<b>93,97</b>	<b>99,15</b>	<b>99,47</b>	<b>98,58</b>	
Tập thể - Collective		4,74	17,48	4,37	2,25	
Tư nhân - Private		28,42	42,66	44,86	27,79	
Công ty hợp danh - Collective name		0,02	0,04	0,04	0,02	
Công ty TNHH - Limited Co.		48,48	32,73	41,26	56,01	
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước						
Joint stock Co. having capital of State		1,04	0,06	0,15	0,29	
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước						
Joint stock Co. without capital of State		11,27	6,18	8,80	12,23	
<b>Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài</b>						
<b>Foreign investment enterprise</b>		<b>3,21</b>	<b>0,65</b>	<b>0,41</b>	<b>0,92</b>	
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital		2,54	0,55	0,34	0,76	
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture		0,67	0,10	0,07	0,16	

**81** (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006  
 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp  
*(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
 by size of capital and types of enterprise*

Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
	Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
<b>Doanh nghiệp - Enterprise</b>				
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	131318	11502	3835	1009
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	3706	1195	1064	407
Trung ương - Central	1744	460	616	259
Địa phương - Local	1962	735	448	148
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	123392	8804	1848	299
Tập thể - Collective	6219	434	25	2
Tư nhân - Private	37323	912	109	7
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	31	1		
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	63658	5120	974	132
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1360	570	289	81
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	14801	1767	451	77
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	4220	1503	923	303
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	3342	1232	715	215
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	878	271	208	88
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>				
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - <i>State owned enterprise</i>	2,82	10,39	27,74	40,34
Trung ương - Central	1,33	4,00	16,06	25,67
Địa phương - Local	1,49	6,39	11,68	14,67
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - <i>Non-state enterprise</i>	93,96	76,54	48,19	29,63
Tập thể - Collective	4,74	3,77	0,65	0,20
Tư nhân - Private	28,42	7,93	2,84	0,69
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,02	0,01		
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	48,48	44,51	25,40	13,08
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1,04	4,96	7,54	8,03
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	11,27	15,36	11,76	7,63
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	3,21	13,07	24,07	30,03
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,54	10,71	18,64	21,31
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,67	2,36	5,42	8,72

186 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - *Enterprise and individual business est.*

# 82 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

*Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and kinds of economic activity*

*Doanh nghiệp - Enterprise*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
		131318	15908	21809	64137
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>					<b>12487</b>
<b>Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry</b>	<b>1092</b>	<b>108</b>	<b>114</b>	<b>252</b>	<b>178</b>
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	765	83	73	174	119
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	327	25	41	78	59
<b>Thuỷ sản - Fishing</b>	<b>1307</b>	<b>301</b>	<b>324</b>	<b>552</b>	<b>83</b>
<b>Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying</b>	<b>1369</b>	<b>257</b>	<b>213</b>	<b>583</b>	<b>107</b>
Khai thác than cứng, than non và than bùn <i>Mining of hard, coal lignite and peat</i>	73	7	17	13	3
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	9	1		1	
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of iron ores</i>	99	6	4	41	14
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác <i>Quarrying of stone sand and clay</i>	1188	243	192	528	90
<b>Công nghiệp chế biến - Manufacturing</b>	<b>26863</b>	<b>2890</b>	<b>4383</b>	<b>10491</b>	<b>2434</b>
Sản xuất thực phẩm và đồ uống <i>Producing food and beverage</i>	5437	753	1025	2274	357
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco products</i>	24				2
Dệt - <i>Textile</i>	1250	124	127	439	137
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú <i>Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur</i>	1958	181	176	875	192
Thuộc và sơ chế da; sản xuất va li, túi xách và yên đệm <i>Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags</i>	565	37	47	166	65
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ <i>Wood processing, manufacturing product made from bamboo</i>	2032	375	395	880	169

## 82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise			
Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
	Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
	1100	68	65	502
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	1100	68	65	502
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1740	237	893	378
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	31	6	2	12
Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1237	116	178	392
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1643	77	161	666
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1885	237	225	649
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	473	15	28	187
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacture of metal products</i>	3056	302	488	1418
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	756	53	134	311
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	30	6	2	6
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	459	31	32	156
Sản xuất radio, tivi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	226	10	29	73
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	123	8	19	49
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	264	6	20	86
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport</i>	585	62	63	192

# 82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>	
	1921	179	265	742	202
	68	7	9	38	9
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>					
Tái chế - <i>Recycling</i>	2554	1816	420	191	16
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i>					
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	2352	1749	401	168	6
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	202	67	19	23	10
Xây dựng - <i>Construction</i>	17783	869	1543	9660	3071
Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i>	52505	4451	9449	30473	4401
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8560	788	3096	3645	625
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) - <i>Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)</i>	27632	1400	2337	17675	3317
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	16313	2263	4016	9153	459
Khách sạn và nhà hàng - <i>Hotels and restaurants</i>	5116	1267	1190	1945	317
Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i>	7695	1112	1147	3886	635
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3995	251	477	2549	328
Vận tải đường thuỷ - <i>Water transport</i>	752	45	67	273	117
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	9			3	
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch - <i>Supporting transport activities and activities of travel agencies</i>	2466	565	510	962	179
Bưu chính và viễn thông - <i>Post and telecommunications</i>	473	251	93	99	11

# 82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Dưới 0,5 tỷ đồng Under 0.5 billion dongs	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng From 0.5 to under 1 bill. dongs	Từ 1 đến 5 tỷ đồng From 1 to under 5 bill. dongs	Từ 5 đến 10 tỷ đồng From 5 to under 10 bill. dongs	
	1741	431	103	271	453
<b>Tài chính, tín dụng - Financial intermediation</b>					
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1585	408	63	234	446
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	61	14	7	10	5
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	95	9	33	27	2
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ Science and technology activities</b>	33	5	5	21	1
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn - Activities related to real estate business and consultancy</b>	11050	1696	2363	5185	688
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1717	113	80	601	233
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	391	20	31	281	29
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	1223	176	581	373	43
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	7719	1387	1671	3930	383
<b>Giáo dục và đào tạo - Education and training</b>	785	254	253	211	34
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội - Health and social work</b>	256	23	29	144	22
<b>Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities</b>	491	122	135	147	22
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities</b>	670	304	137	120	25
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	190	42	22	42	16
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	480	262	115	78	9
<b>Hoạt động làm thuê công việc GĐ trong hộ tư nhân Private households with employed persons</b>	8	2	1	5	

190 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.

# 82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng From 10 to under 50 bill. dongs	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng From 50 to under 200 bill. dongs	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng From 200 to under 500 bill. dongs	Từ 500 đồng trở lên From 500 bill. dongs and over
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>131318</b>	<b>11502</b>	<b>3835</b>	<b>1009</b>	<b>631</b>
Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry	1092	273	109	37	21
Nông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Agriculture and related service activities	765	162	99	34	21
Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan Forestry and related service activities	327	111	10	3	
Thuỷ sản - Fishing	1307	40	6	1	
Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying	1369	134	40	18	17
Khai thác than cứng, than non và than bùn Mining of hard, coal lignite and peat	73	6	5	11	11
Khai thác dầu thô và khí tự nhiên Extraction of crude petroleum and natural gas	9	2	1		4
Khai thác quặng kim loại - Mining of iron ores	99	25	5	3	1
Khai thác đá và khai thác các mỏ khác Quarrying of stone sand and clay	1188	101	29	4	1
Công nghiệp chế biến - Manufacturing	26863	4153	1788	496	228
Sản xuất thực phẩm và đồ uống Producing food and beverage	5437	609	299	81	39
Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào Manufacture of tobacco products	24	6	9	2	5
Dệt - Textile	1250	246	129	33	15
Sản xuất trang phục, thuộc da và nhuộm da lông thú Manufacture of wearing apparel dressing and dyeing of fur	1958	378	128	23	5
Thuộc và sơ chế da; sản xuất vali, túi xách và yên đệm Tanning, dressing of leather and manufacture of luggage handbags	565	153	68	16	13
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ Wood processing, manufacturing product made from bamboo	2032	174	34	5	

# 82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>	
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of pulp paper and paperboard</i>	1100	232	54	17	3
Xuất bản, in và sao bản ghi <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1740	116	30	8	3
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và sản xuất nhiên liệu hạt nhân <i>Manufacture of coke, refined petroleum and nuclear fuel</i>	31		7	1	1
Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1237	245	136	41	18
Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1643	356	157	32	4
Sản xuất SP từ chất khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1885	360	138	37	30
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of metal</i>	473	93	39	19	11
Sản xuất các SP từ kim loại <i>Manufacture of metal products</i>	3056	422	132	42	11
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machine and other equipment nec.</i>	756	111	60	15	1
Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính <i>Manufacture of office accounting and computing machinery</i>	30	4	7		3
Sản xuất máy móc và thiết bị điện <i>Manufacture of engines and other electrical equipment</i>	459	98	45	28	17
Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông <i>Manufacture of radio, television and communicative equipment</i>	226	42	30	21	10
SX dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ - <i>Manufacture of medical instrument, accurate instruments, optical instrument and clock</i>	123	13	11		4
Sản xuất xe có động cơ, rơ-moóc <i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>	264	49	49	16	13
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport</i>	585	95	77	25	18

# 82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Tổng số <i>Total</i>	Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế và các sản phẩm khác <i>Manufacture of furniture and other products</i>	1921	346	149	30	8
Tái chế - Recycling	68	5			
<b>Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i></b>	<b>2554</b>	<b>38</b>	<b>47</b>	<b>16</b>	<b>10</b>
SX và phân phối điện, khí đốt và hơi nước <i>Production and distribution of electricity, gas, steam</i>	2352	16	6	2	4
Khai thác, lọc và phân phối nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	202	22	41	14	6
<b>Xây dựng - Construction</b>	<b>17783</b>	<b>1768</b>	<b>636</b>	<b>167</b>	<b>69</b>
<b>Thương nghiệp, sửa chữa xe có động cơ, sửa chữa đồ dùng gia đình <i>Trade, repair of motor vehicles and household goods</i></b>	<b>52505</b>	<b>2861</b>	<b>678</b>	<b>120</b>	<b>72</b>
Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8560	337	58	7	4
Bán buôn và đại lý (Trừ xe có động cơ) - Wholesale trade and contract basis (Except of motor vehicles)	27632	2197	543	101	62
Bán lẻ, sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Retail, repair of clothing footwear and household goods</i>	16313	327	77	12	6
<b>Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants</b>	<b>5116</b>	<b>293</b>	<b>68</b>	<b>15</b>	<b>21</b>
<b>Vận tải, kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i></b>	<b>7695</b>	<b>664</b>	<b>184</b>	<b>28</b>	<b>39</b>
Vận tải đường bộ và đường ống <i>Land transport and transport via pipelines</i>	3995	330	53	3	4
Vận tải đường thuỷ - Water transport	752	178	53	8	11
Vận tải hàng không - Air transport	9		2		4
Các hoạt động phụ trợ vận tải và hoạt động của tổ chức du lịch - Supporting transport activities and activities of travel agencies	2466	152	73	15	10
Bưu chính và viễn thông - Post and telecommunications	473	4	3	2	10

# 82 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and kinds of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise				
Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng From 10 to under 50 bill. dongs	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng From 50 to under 200 bill. dongs	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng From 200 to under 500 bill. dongs	Từ 500 trở lên From 500 bill. dongs and over	
	1741	312	39	29	103
<b>Tài chính, tín dụng - Financial intermediation</b>					
Trung gian tài chính (Trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí) <i>Financial intermediation (Except insurance and pension funding)</i>	1585	302	27	18	87
Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (Trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance and pension funding (Except compulsory social security)</i>	61	4	7	6	8
Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính, tiền tệ <i>Activities auxiliary to monetary and financial intermediation</i>	95	6	5	5	8
<b>Hoạt động khoa học và công nghệ Science and technology activities</b>	33			1	
<b>Kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn Activities related to real estate business and consultancy</b>	11050	811	199	64	44
Các hoạt động liên quan đến bất động sản <i>Activities related to real estate</i>	1717	484	115	50	41
Cho thuê máy móc thiết bị, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Renting of machinery and equipment, renting of household goods</i>	391	23	6	1	
Các hoạt động liên quan đến máy tính <i>Computer and related activities</i>	1223	45	5		
Các hoạt động kinh doanh khác - Other business activities	7719	259	73	13	3
<b>Giáo dục và đào tạo - Education and training</b>	785	27	5	1	
<b>Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội Health and social work</b>	256	30	6	2	
<b>Văn hoá và thể thao - Culture and sport activities</b>	491	37	15	9	4
<b>Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng Personal and public service activities</b>	670	61	15	5	3
Thu dọn vật thải và cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng <i>Collecting waste, improving public sanitary</i>	190	48	13	5	2
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	480	13	2		1
<b>Hoạt động làm thuê công việc GĐ trong hộ tư nhân Private households with employed persons</b>	8				

# 83 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

*Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and province*

*Doanh nghiệp - Enterprise*

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
	Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
	131318	15908	21809	64137
	<b>12487</b>			
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>				
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>35967</b>	<b>3272</b>	<b>5614</b>	<b>18983</b>
Hà Nội	21739	1622	3611	12288
Vĩnh Phúc	1009	107	126	469
Bắc Ninh	1273	94	170	613
Hà Tây	1703	113	193	950
Hải Dương	1766	325	267	738
Hải Phòng	3730	299	516	1899
Hưng Yên	809	72	65	357
Thái Bình	1029	122	186	407
Hà Nam	642	41	126	347
Nam Định	1368	282	191	567
Ninh Bình	899	195	163	348
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>7895</b>	<b>1563</b>	<b>1018</b>	<b>3570</b>
Hà Giang	247	28	18	91
Cao Bằng	375	33	33	199
Bắc Kạn	329	112	50	123
Tuyên Quang	377	55	62	189
Lào Cai	647	63	81	366
Yên Bái	491	108	86	203
Thái Nguyên	917	154	110	450
Lạng Sơn	567	188	39	245
Quảng Ninh	1547	115	245	805
Bắc Giang	1112	447	135	356
Phú Thọ	1286	260	159	543
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>1454</b>	<b>214</b>	<b>216</b>	<b>655</b>
Điện Biên	295	20	30	162
Lai Châu	202	26	33	98
Sơn La	369	28	44	162
Hòa Bình	588	140	109	233
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>8466</b>	<b>1301</b>	<b>1847</b>	<b>3946</b>
Thanh Hóa	2256	296	536	1018
Nghệ An	2018	201	465	972
Hà Tĩnh	1086	313	184	454
Quảng Bình	1079	259	195	463
Quảng Trị	670	64	100	390
Thừa Thiên - Huế	1357	168	367	649

# 83 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and province

*Doanh nghiệp - Enterprise*

	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Dưới 0,5 tỷ đồng Under 0.5 bill. dongs	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng From 0.5 to under 1 bill. dongs	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng From 1 to under 5 bill. dongs	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng From 5 to under 10 bill. dongs
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>9563</b>	<b>2193</b>	<b>1790</b>	<b>3971</b>	<b>628</b>
Đà Nẵng	3271	965	464	1396	154
Quảng Nam	904	211	154	338	89
Quảng Ngãi	972	173	153	484	88
Bình Định	1601	175	383	684	131
Phú Yên	672	185	169	205	48
Khánh Hòa	2143	484	467	864	118
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>4039</b>	<b>475</b>	<b>756</b>	<b>1918</b>	<b>368</b>
Kon Tum	369	43	58	173	41
Gia Lai	839	75	75	467	94
Đăk Lăk	1227	108	251	568	131
Đăk Nông	318	40	79	143	22
Lâm Đồng	1286	209	293	567	80
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>48445</b>	<b>4215</b>	<b>5830</b>	<b>25106</b>	<b>5956</b>
Ninh Thuận	410	65	75	187	43
Bình Thuận	905	180	193	342	67
Bình Phước	641	64	270	221	28
Tây Ninh	1037	130	221	405	116
Bình Dương	3596	252	487	1093	517
Đồng Nai	3537	331	315	1777	309
Bà Rịa - Vũng Tàu	1464	132	159	741	176
TP. Hồ Chí Minh	36855	3061	4110	20340	4700
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>15325</b>	<b>2674</b>	<b>4738</b>	<b>5987</b>	<b>834</b>
Long An	1618	180	487	673	101
Tiền Giang	1733	400	621	521	87
Bến Tre	1019	458	147	334	38
Trà Vinh	599	187	119	203	44
Vĩnh Long	945	165	345	277	62
Đồng Tháp	1005	135	317	415	74
An Giang	1254	100	385	549	75
Kiên Giang	2155	237	646	1126	78
Cần Thơ	1900	357	489	731	130
Hậu Giang	422	128	100	144	21
Sóc Trăng	774	66	272	348	40
Bạc Liêu	661	101	315	213	7
Cà Mau	1240	160	495	453	77
<b>Không xác định - Nec.</b>	<b>164</b>	<b>1</b>		<b>1</b>	<b>3</b>

# 83 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and province

*Doanh nghiệp - Enterprise*

Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital				
	Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>	
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>131318</b>	<b>11502</b>	<b>3835</b>	<b>1009</b>	<b>631</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>35967</b>	<b>3285</b>	<b>1110</b>	<b>307</b>	<b>189</b>
Hà Nội	21739	1612	663	193	143
Vĩnh Phúc	1009	116	39	18	3
Bắc Ninh	1273	135	45	10	4
Hà Tây	1703	209	35	7	2
Hải Dương	1766	177	43	11	6
Hải Phòng	3730	492	164	40	19
Hưng Yên	809	141	44	8	4
Thái Bình	1029	121	22	5	
Hà Nam	642	46	14		2
Nam Định	1368	149	28	13	1
Ninh Bình	899	87	13	2	5
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>7895</b>	<b>767</b>	<b>202</b>	<b>34</b>	<b>29</b>
Hà Giang	247	47	14	1	
Cao Bằng	375	48	7		
Bắc Kạn	329	21	3	1	
Tuyên Quang	377	30	4		
Lào Cai	647	64	11	1	2
Yên Bái	491	46	13		
Thái Nguyên	917	82	25	3	4
Lạng Sơn	567	43	9	1	
Quảng Ninh	1547	170	56	22	16
Bắc Giang	1112	77	19		1
Phú Thọ	1286	139	41	5	6
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>1454</b>	<b>172</b>	<b>28</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
Điện Biên	295	40	6		
Lai Châu	202	17	1		
Sơn La	369	68	10	2	
Hòa Bình	588	47	11	1	
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>8466</b>	<b>569</b>	<b>148</b>	<b>28</b>	<b>14</b>
Thanh Hóa	2256	158	42	7	5
Nghệ An	2018	171	43	5	5
Hà Tĩnh	1086	52	15	1	
Quảng Bình	1079	58	19	3	2
Quảng Trị	670	49	9	4	
Thừa Thiên - Huế	1357	81	20	8	2

# 83 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2006 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2006  
by size of capital and province

*Doanh nghiệp - Enterprise*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - By size of capital			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Duyên hải Nam Trung Bộ - <i>South Central Coast</i>	<b>9563</b>	<b>690</b>	<b>221</b>	<b>54</b>	<b>16</b>
Đà Nẵng	3271	186	81	20	5
Quảng Nam	904	77	23	9	3
Quảng Ngãi	972	65	7		2
Bình Định	1601	174	46	8	
Phú Yên	672	49	11	5	
Khánh Hòa	2143	139	53	12	6
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	<b>4039</b>	<b>391</b>	<b>98</b>	<b>18</b>	<b>15</b>
Kon Tum	369	41	11	1	1
Gia Lai	839	90	22	9	7
Đăk Lăk	1227	124	37	4	4
Đăk Nông	318	28	5		1
Lâm Đồng	1286	108	23	4	2
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	<b>48445</b>	<b>4833</b>	<b>1729</b>	<b>455</b>	<b>321</b>
Ninh Thuận	410	33	5	2	
Bình Thuận	905	101	19	2	1
Bình Phước	641	42	11	1	4
Tây Ninh	1037	124	34	2	5
Bình Dương	3596	820	318	80	29
Đồng Nai	3537	416	249	84	56
Bà Rịa - Vũng Tàu	1464	143	62	31	20
TP. Hồ Chí Minh	36855	3154	1031	253	206
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>	<b>15325</b>	<b>768</b>	<b>224</b>	<b>77</b>	<b>23</b>
Long An	1618	117	41	13	6
Tiền Giang	1733	75	25	3	1
Bến Tre	1019	28	10	3	1
Trà Vinh	599	36	8	2	
Vĩnh Long	945	77	15	4	
Đồng Tháp	1005	48	6	8	2
An Giang	1254	116	19	6	4
Kiên Giang	2155	46	15	4	3
Cần Thơ	1900	121	50	19	3
Hậu Giang	422	23	2	4	
Sóc Trăng	774	34	8	4	2
Bạc Liêu	661	16	8	1	
Cà Mau	1240	31	17	6	1
Không xác định - <i>Nec.</i>	<b>164</b>	<b>27</b>	<b>75</b>	<b>33</b>	<b>24</b>

# 84 Số cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

*Number of non-farm individual business establishments by province*

Cơ sở - Establishment

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>2619341</b>	<b>2712177</b>	<b>2913907</b>	<b>3053011</b>	<b>3299705</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>754889</b>	<b>739783</b>	<b>748947</b>	<b>769793</b>	<b>820558</b>
Hà Nội	97267	97024	97984	108746	123650
Vĩnh Phúc	37021	37249	39457	41658	43324
Bắc Ninh	42595	42097	46685	50590	55159
Hà Tây	133382	134440	123913	120043	123675
Hải Dương	74773	72778	69081	69449	77878
Hải Phòng	69783	66715	65867	66266	65814
Hưng Yên	45174	44160	46597	47472	50745
Thái Bình	78790	79990	95103	99006	103905
Hà Nam	40480	41218	43148	43309	44452
Nam Định	75538	74318	72467	72795	73290
Ninh Bình	60086	49794	48645	50459	58666
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>232950</b>	<b>241859</b>	<b>249180</b>	<b>262826</b>	<b>278383</b>
Hà Giang	8401	9230	9790	9811	10279
Cao Bằng	5970	7155	8200	7971	8648
Bắc Kạn	5189	6159	6422	6986	7657
Tuyên Quang	17234	18032	18552	19363	21539
Lào Cai	10555	11381	12806	13014	13951
Yên Bái	13319	15378	16975	17119	18535
Thái Nguyên	31787	28689	26219	37639	38966
Lạng Sơn	18871	19966	21639	21226	21974
Quảng Ninh	38338	42658	43316	43516	43746
Bắc Giang	37742	37054	38405	39527	42296
Phú Thọ	45544	46157	46856	46654	50792
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>38221</b>	<b>40368</b>	<b>44338</b>	<b>47288</b>	<b>49347</b>
Điện Biên	{	10394	10239	7349	7770
Lai Châu				3158	3415
Sơn La		13233	13281	15250	16324
Hòa Bình		14594	16848	18581	19779
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>332993</b>	<b>352831</b>	<b>366691</b>	<b>378501</b>	<b>413916</b>
Thanh Hóa	115426	120150	120946	127229	137497
Nghệ An	81379	84431	95253	91156	97558
Hà Tĩnh	35213	39083	38400	43466	53173
Quảng Bình	34516	38382	38397	41764	44841
Quảng Trị	20980	22499	23506	24957	28602
Thừa Thiên - Huế	45479	48286	50189	49929	52245

# 84 (Tiếp theo) Số cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Number of non-farm individual business establishments  
by province

	Cơ sở - Establishment				
	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>217464</b>	<b>226741</b>	<b>245096</b>	<b>263762</b>	<b>283842</b>
Đà Nẵng	30436	29387	33134	35429	39333
Quảng Nam	36699	38040	40237	41089	42827
Quảng Ngãi	44517	48044	48154	51728	56621
Bình Định	52858	53800	57043	64202	67470
Phú Yên	25043	26425	29603	31009	33240
Khánh Hòa	27911	31045	36925	40305	44351
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>107009</b>	<b>118711</b>	<b>117425</b>	<b>124005</b>	<b>136581</b>
Kon Tum	7907	8864	10094	11102	12261
Gia Lai	24510	28211	28537	29224	34021
Đăk Lăk	{ 42811	46566	34051	36558	39928
Đăk Nông			7127	8016	8091
Lâm Đồng			37616	39105	42280
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>450309</b>	<b>462017</b>	<b>545756</b>	<b>563798</b>	<b>626266</b>
Ninh Thuận	20996	22551	23243	24536	25928
Bình Thuận	31123	32201	33189	34169	35515
Bình Phước	18208	19912	22547	23488	27015
Tây Ninh	34658	36157	37074	42981	48315
Bình Dương	23995	27171	35191	40885	44717
Đồng Nai	68238	75830	74655	82580	89737
Bà Rịa - Vũng Tàu	30337	35529	34410	38540	40004
TP. Hồ Chí Minh	222754	212666	285447	276619	315035
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>485506</b>	<b>529867</b>	<b>596474</b>	<b>643038</b>	<b>690812</b>
Long An	36403	41985	45035	50215	51474
Tiền Giang	34952	34379	38614	40123	44731
Bến Tre	29856	32029	33790	36365	38862
Trà Vinh	31573	27038	33616	35562	38592
Vĩnh Long	38711	43618	47847	49550	54174
Đồng Tháp	54512	61629	67813	78235	78106
An Giang	70789	75593	102960	104473	113615
Kiên Giang	43668	49090	51948	57481	62115
Cần Thơ	{ 40246	52262	41259	43681	50747
Hậu Giang			23761	28121	30623
Sóc Trăng			44406	49626	53113
Bạc Liêu	39695	40957	40425	42857	42638
Cà Mau	25504	28961	25000	26749	32022

# 85 Lao động trong các cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể<sup>2</sup> phi nông nghiệp phân theo địa phương

*Number of employees in the non-farm individual business  
establishments by province*

	<i>Người - Person</i>				
	2002	2003	2004	2005	2006
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>4436747</b>	<b>4842660</b>	<b>4988232</b>	<b>5583617</b>	<b>5765965</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>1320382</b>	<b>1348860</b>	<b>1372976</b>	<b>1533373</b>	<b>1532413</b>
Hà Nội	169703	170860	174052	215532	227168
Vĩnh Phúc	56993	59826	64413	72487	68266
Bắc Ninh	90199	101107	104622	126567	134427
Hà Tây	261404	271259	247835	268764	249145
Hải Dương	116729	127440	127999	127829	131149
Hải Phòng	96545	92661	92206	99055	91751
Hưng Yên	80188	76174	93052	99749	98808
Thái Bình	144503	152663	176839	210671	215227
Hà Nam	67731	71519	70922	77624	76719
Nam Định	143151	142297	140976	147306	144433
Ninh Bình	93236	83054	80060	87789	95320
<b>Đông Bắc - North East</b>	<b>339018</b>	<b>359653</b>	<b>366874</b>	<b>406508</b>	<b>413037</b>
Hà Giang	12259	14333	13716	14688	14435
Cao Bằng	8361	11308	12190	12034	12486
Bắc Kạn	7651	8843	8852	10356	10319
Tuyên Quang	22244	24809	23848	27977	28533
Lào Cai	14658	15746	17315	17839	19073
Yên Bái	18719	20771	23659	25427	27537
Thái Nguyên	48125	45055	39865	61625	63586
Lạng Sơn	27075	29295	30352	31397	29971
Quảng Ninh	57901	62553	67761	70994	64785
Bắc Giang	55327	54964	57050	61853	61938
Phú Thọ	66698	71976	72266	72318	80374
<b>Tây Bắc - North West</b>	<b>52248</b>	<b>61892</b>	<b>61278</b>	<b>71901</b>	<b>70458</b>
Điện Biên	{	13590	17440	9683	10979
Lai Châu			4509	5364	3569
Sơn La		17135	18733	20329	23952
Hòa Bình		21523	25719	26757	31606
<b>Bắc Trung Bộ - North Central Coast</b>	<b>487606</b>	<b>542921</b>	<b>540546</b>	<b>591759</b>	<b>623464</b>
Thanh Hóa	175386	187807	190887	215483	233905
Nghệ An	118022	138768	134262	136363	132513
Hà Tĩnh	51055	56773	54413	65621	75072
Quảng Bình	52322	61054	61661	66616	70146
Quảng Trị	27260	30229	31790	36026	37881
Thừa Thiên - Huế	63561	68290	67533	71650	73947

# 85 (Tiếp theo) Lao động trong các cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Number of employees in the non-farm individual business establishments by province

	Người - Person				
	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast</b>	<b>336236</b>	<b>370023</b>	<b>372793</b>	<b>423156</b>	<b>441869</b>
Đà Nẵng	44757	46059	43441	55812	57456
Quảng Nam	60540	63557	65234	67368	69212
Quảng Ngãi	62929	72316	69522	79575	83474
Bình Định	82673	90151	85668	101237	102255
Phú Yên	38905	39548	45463	50267	53281
Khánh Hòa	46432	58392	63465	68897	76191
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>148436</b>	<b>170604</b>	<b>166478</b>	<b>185744</b>	<b>195704</b>
Kon Tum	11578	14031	15840	17025	18373
Gia Lai	32999	41096	39679	41974	47305
Đăk Lăk	{ 58025	64501	47428	54974	56470
Đăk Nông			9705	12498	11372
Lâm Đồng			53826	59273	62184
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>856986</b>	<b>963840</b>	<b>1011498</b>	<b>1155065</b>	<b>1224457</b>
Ninh Thuận	32742	39089	34970	40944	39483
Bình Thuận	54383	56497	54976	57622	60887
Bình Phước	25689	31176	34929	40293	46537
Tây Ninh	58115	66973	65282	87033	94733
Bình Dương	50131	57040	67109	85566	91025
Đồng Nai	107299	117535	121235	156428	156310
Bà Rịa - Vũng Tàu	54131	68576	62358	79162	72019
TP. Hồ Chí Minh	474496	526954	570639	608017	663463
<b>Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta</b>	<b>895835</b>	<b>1024867</b>	<b>1095789</b>	<b>1216111</b>	<b>1264563</b>
Long An	65111	75279	85001	86464	86576
Tiền Giang	62222	64003	70471	79542	83426
Bến Tre	60317	70025	64214	72705	75804
Trà Vinh	54465	49134	56112	60165	64730
Vĩnh Long	71167	84343	88596	93859	101241
Đồng Tháp	100955	119363	125626	157013	153732
An Giang	134749	159440	189491	201058	207234
Kiên Giang	77859	88430	84568	95812	102309
Cần Thơ	{ 78763	108238	84384	98313	100499
Hậu Giang			48438	49817	58199
Sóc Trăng			87493	99624	102591
Bạc Liêu	67903	72440	67328	72810	72566
Cà Mau	47482	50500	44067	48929	55656

202 Doanh nghiệp và cơ sở SXKD cá thể - Enterprise and individual business est.